...TE JAARGANG No. 14879 — VRIJDAG 5 MAART 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Groeiend verzet tegen Vietnam-beleid van V.S

LONDEN (AFP) — Vijfenveertig Britse socialistische Lagerhuisleden hebben in het Lagerhuis een motie ingediend met het verzoek aan de Britse regering zich te distantiëren van de Amerikaanse regering wat de kwestie-Vietnam aangaat. De motie luidt: „Het is van het grootste belang voor de wereldvrede, dat de Britse regering openlijk en ondubbelzinnig verklaart, dat hoewel zij haar bondgenootschap met de Verenigde Staten wel degelijk wil handhaven, het haar onmogelijk is de VS te steunen bij de oorlog in Vietnam, dat de Engelse politiek op dit punt nog steeds gegrond is op de Geneefse verklaring van 1954 en dat zij met voldoening instemt met het initiatief van secretaris-generaal Oe Thant van de VN voor een vreedzame regeling van het conflict". Ook zes liberale Lagerhuisleden hebben een motie ingediend, waarin zij er grote teleurstelling over uitspreken dat de Britse regering niet krachtig het initiatief genomen heeft tot het beleggen van een internationale conferentie over Vietnam.

Standpunt De Gaulle krijgt steun in SAIGON

De Canadese eerste-minister, Lester Pearson heeft in het Canadese Lagerhuis donderdag verklaard, dat de toestand in Vietnam even delicaat als gevaarlijk is en dat Canada met de Amerikaanse en andere betrokken regeringen over deze kwestie spreekt. Premier Pearson sprak de hoop uit, dat door onderhandelingen een vreedzame regeling tot stand zou komen.

Zuid-Slavië heeft op het ogenblik een brede gedachtenwisseling met de niet-gebonden landen over een politieke en vreedzame oplossing van de crisis in Vietnam. Dit heeft de woordvoerder van het Zuid-Slavische ministerie van Buitenlandse Zaken gezegd.

Voorwendsel

De Chinese regering heeft in een vandaag door het persbureau „Nieuw China" verspreide verklaring de regering der VS ervan beschuldigd „een belachelijk voorwendsel bedacht te hebben om te trachten de aanvalsoorlog uit te breiden en de wereld te doen geloven, dat de gewapende strijd van het Vietnamese volk een door Hanoi geïnspireerde en geleide campagne is".

Dean Rusk, de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken heeft donderdagavond in een toespraak gezegd, dat de Amerikaanse troepen in Zuid-Vietnam morgen teruggetrokken zouden kunnen worden „als de aanvaller naar het noorden terug zou gaan en daar zou blijven".

Onderhandelingen

De nieuwe Zuidvietnamese bewindhebbers proberen met de communisten van Noord-Vietnam te onderhandelen over een staken van de vijandelijkheden, aldus meldt de correspondent van de Amerikaanse radio-omroepmaatschappij NBC. Een lid van de regering Quat zou verklaard hebben, dat de Zuidvietnamese leiders het in beginsel eens zijn met het standpunt van generaal De Gaulle, dat een oplossing van het conflict aan de conferentietafel tegenover de communisten van Noord-Vietnam gevonden zou moeten worden. De Zuidvietnamese regering zou op het ogenblik luchtaanvallen tegen Noord-Vietnam aanmoedigen om vanuit een voordeliger positie onderhandelingen te kunnen beginnen.



Het blijft onrustig onder de Spaanse studenten, die protesteren tegen de inmenging van de regering in hun organisaties. Op deze foto, welke onder moeilijke omstandigheden moest worden gemaakt, zien we Madrilleense studenten wegrennen voor de politie (achtergrond).

Studenten blijven roerig in Spanje

Ook arbeiders ontevreden

PAMPLONA (AFP) — Enkele honderden studenten van de katholieke universiteit van Navarra hebben gisteren in Pamplona een betoging gehouden om uiting te geven aan hun gevoelens van saamhorigheid met de Madrileense studenten. De betogers werden door de politie verspreid.

In Madrid verzamelden zich gisteravond 500 studenten voor een schouwburg in het centrum. Zij eisten meer medezeggenschap in het verbond van Spaanse studenten. Zij begaven zich naar een aantal gebouwen maar werden uiteindelijk door de politie verspreid. De Madrileense studenten hebben overigens gisteren hun colleges hervat na twee weken van betogingen, stakingen en protestvergaderingen. De Spaanse regering heeft een wetsontwerp opgesteld dat voorziet in de aanstelling van meer hoogleraren met het oog op het groeiend aantal studenten.

5.000 arbeiders hebben gisteren in de Spaanse stad Bilbao in kleine groepen betoogd om uiting te geven aan hun ontevredenheid over bepaalde collectieve arbeidsovereenkomsten. De demonstranten, die leuzen riepen als „vrijheid, vrijheid,", werden door de politie met wapenstokken uiteengedreven. Later werden duizend arbeiders, die zich naar het gebouw van de plaatselijke vakbondsorganisatie wilden begeven, verspreid.

Soekarno terug in Djakarta

DJAKARTA (Hsinhoa) — President Soekarno is donderdagavond, na een officieel bezoek van drie dagen aan Cambodja, in Djakarta teruggekeerd.

LEIDINGMELK

WEZEL (DPA) — Met trots hebben vijf boeren in de omgeving van Wezel in West-Duitsland hun, uit kunststof vervaardigde, pijpleiding voor melk in gebruik genomen. Zij wonen allen verder dan een kilometer van de zuivelfabriek en zij besparen op deze wijze veel tijd en werk. 's Ochtends en 's avonds stroomt nu de melk naar de zuivelfabriek waarna in omgekeerde richting wei en ondermelk wordt gepompt. De leiding heeft ongeveer 25.000 D. Mark gekost, een bedrag dat er in vijf jaar „uit" komt.

Syrie naast oliebedrijven

BEIROET (RTR). — Radio-Damascus heeft donderdag een besluit van de presidentiële raad van Syrië omgeroepen, waarbij de nationalisatie van negen oliemaatschappijen in Syrië wordt gelast. Tot de getroffen maatschappijen behoren de Shell, Socony Vacuum en Esso Standard

De maatschappijen zijn thans staatseigendom geworden. De eigenaren zullen schadeloos worden gesteld in de vorm van obligaties, met een looptijd van vijftien jaar en een rente van drie procent. De zes andere betrokken maatschappijen zijn Syrische ondernemingen.

Het besluit vermeldt, dat de drie buitenlandse maatschappijen 67 procent van het totale brandstofverbruik in Syrië distribueerden en dat zij jaarlijks een winst maakten van ruim vijf miljoen gulden (Ant), afgezien van hun winst uit de verkoop van geïmporteerde smeeroliën. Deze gelden zullen thans ten goede komen aan de bevolking, en niet aan buitenlanders, aldus het besluit verder.

Fractieleiders bij informateur

DEN HAAG (ANP) — De informateur, drs W. K. N. Schmelzer, zal op maandag en dinsdag fractieleiders uit de Tweede Kamer ontvangen. De informateur ontvangt vanmiddag minister Bot en vanavond premier Marijnen.

Voor zaterdag en zondag heeft de heer Schmelzer geen bezoekers uitgenodigd. Hij zal zaterdagmorgen zijn werk in het kabinet van de minister-president voortzetten en verder thuis zijn studies vervolgen.

PRINSES BEATRIX GAST TE AFOBAKA

Reis gemaakt in korjaal granman

PARAMARIBO (ANP) — Prinses Beatrix, die vanavond van het vliegveld van Botopasi zou vertrekken met bestemming Afobaka, vliegt in plaats daarvan rechtstreeks van Djoemoe naar Afobaka. Deze verandering is noodzakelijk geworden omdat het vliegveld van Botopasi werd afgekeurd. De granman heeft haar vanmorgen met het gebruikelijke eerbetoon naar het vliegveldje van Djoemoe gebracht. Dat betekende slechts een korte vaartocht over de rivier naar de andere kant, waar het vliegveld is gelegen.

Prinses Beatrix, die de nacht in Djoemoe had doorgebracht liep voor haar vertrek met haar gastheren nog even in het dorpje rond. Zij keek toe hoe bosneger-huismoeders bezig waren het ontbijt voor het gezin, voornamelijk bestaande uit casavekoeken, te bereiden. Nadat de granman zijn opwachting bij de prinses had gemaakt, werden de opnieuw feestelijk versierde korjalen opgezocht. De prinses was gezeten in de persoonlijke korjaal van granman Aboikoni, die voor deze gelegenheid extra-comfortabel was ingericht. Bij wijze van hoog eerbetoon voer een andere korjaal van de granman vooruit, waarin bosnegers met trommen hadden plaatsgenomen. Daarmee werden alle dorpelingen opgeroepen om afscheid te komen nemen van de hoge gast. Dit was niet aan dovemansoren gezegd. Van alle kanten kwamen korjalen aanvaren met zwaaiende woudbewoners.



Rondtocht in Paramaribo

De toeschouwers, in het bijzonder de kinderen renden naar de auto waarin prinses Beatrix was gezeten tijdens een rondtocht door Paramaribo. In een grote Amerikaanse luxe-wagen gezeten wuifde de prinses terug.

Nigeria sluit universiteit

LAGOS (AFP) — De Nigeriaanse overheid heeft 500 studenten geschorst en de Universiteit in Lagos voor onbepaalde tijd gesloten. Dit naar aanleiding van ongeregeldheden onder de studenten, waarbij verscheidene gewonden zijn gevallen.

Zij braken uit na de benoeming van een conrector, die tot een andere stam behoort dan zijn voorganger.

Rusland waarschuwt VS voor agressie in Azië

MOSKOU (RTR). — De Russische minister van Buitenlandse Zaken, Andrej Gromiko, heeft de Amerikaanse ambassadeur in Moskou, Foy Kohler, laten weten, dat de Amerikaanse aanvallen op Noord-Vietnam het beginsel van vreedzame coëxistentie ondermijnen, waarop de Russisch-Amerikaanse betrekkingen zijn gebaseerd.

„De Sovjet-Unie", aldus een afgegeven verklaring, „beschouwt de Amerikaanse provocaties tegen Noord-Vietnam als daden van weloverwogen agressie" en als een aanwijzing, dat Amerika de weg naar uitbreiding van de strijd in zuidoost-Azië is ingeslagen. „Een dergelijke handelwijze is onverenigbaar met de uitspraken, dat men de betrekkingen met de Sovjet-Unie wenst te verbeteren." Amerika, aldus de Russische verklaring, moet bedacht zijn op de verstrekkende gevolgen, die de ontwikkeling in Vietnam kan hebben voor de internationale toestand als geheel en de Russisch-Amerikaanse betrekkingen in het bijzonder, als Amerika zijn huidige koers blijft volgen.

De verklaring laakt ook wat genoemd wordt de toenemende Amerikaanse bemoeiïng met de zaken van Laos en Cambodja. Al met al wordt de toestand in zuidoostAzië steeds gevaarlijker. „De Amerikaanse regering laadt een grote verantwoordelijkheid op zich voor deze gang van zaken", aldus de Russische verklaring.

Agressie uit noorden

Ambassadeur Kohler zei het Russische document over Vietnam aan zijn regering te zullen overbrengen, maar de beschuldigingen die er in staan vermeld, te verwerpen, zo werd uit Amerikaanse bron vernomen. Kohler heeft Gromiko erop gewezen, dat de Sovjet-Unie niet moet negeren, dat de agressie in Vietnam van Noord-Vietnam afkomstig is en dat „de gemeenschappelijke verdediging tegen agressie" niet hetzelfde is als agressie plegen.

Klokje van acht uur

TOT voor kort hadden wij — zo jong zijn we nog — met het klokje van zeven uur te maken. Het was Paulus de Boskabouter, die ons zijn mooie verhaaltjes op de mouw spelde en wij geloofden daarin. Nu zijn we beland bij het klokje van ácht. Oom Boy staat nu, wat nieuwerwetser, voor het kijkvenster. Maar hij vertelt ouderwetse sprookjes. We zijn intussen een jaartje ouder en geloven niet zó grif meer, wat ons voor het slapen gaan, wordt verteld. Wij kijken wel uit; geen zand in de ogen......

Oom Boy — achter wiens vriendelijkheid een felle oppositieleider schuil gaat, die zich bovendien bezig houdt met voorlichting (dat is propaganda) voor de landsregering — hield op zijn manier een openhartig gesprek. Op zijn manier. Waren wij nog even in de mening geweest, dat alles goed zou komen — een gesprek golft immers over en weer — de heer S. G. M. Rozendal sprak in zichzelf. De openhartigheid werd zó de Curaçaose wereld ingeslingerd; van tegenspraak was geen sprake, want de tegenpartij was niet uitgenodigd. Een vreemd „openhartig gesprek".

Als het de bedoeling is geweest het land hiermee een dienst te bewijzen en te streven naar toenadering tussen de twee partijen, die bij tijd en wijle als kemphanen tegenover elkaar staan, heeft men voor de zoveelste maal in kringen van de landsregering naast de roos geschoten.

Lelijk van slag af

DE heer Rozendal behandelde gisteravond in zijn onbedoeld kinderuurtje twee verzoeken van het eilandgebied Curaçao aan de regering om geldleningen. Curaçao heeft dat geld nodig teneinde uit de huidige financiële moeilijkheden te geraken. Het betreft hier de lening van 2.7 miljoen, die de minister-president beloofd heeft in Nederland te ondersteunen, maar waarvan tot op heden niets terecht is gekomen: het betreft bovendien een lening van 5 miljoen, genoemd in het door de regering zo dikwijls geciteerde eilandelijk rapport-De Nijs. Ook hiervan is, dank zij de landsregering, niets gerealiseerd.

Eerstgenoemde lening, van 2.7 miljoen, krijgt des ministers steun niet, onder motief, dat Curaçao eerst de begroting sluitend moet maken en vervolgens schaderapporten van de waterfabriek moet overleggen. In de eilandsraad zegt de Democratische Partij telkens weer tégen belastingverhoging te zijn; zij wil géén maatregelen treffen om middelen aan te trekken; zij wil geen énkele ambtenaar de laan uitsturen. En toch moet die begroting maar even sluitend worden gemaakt, aldus de D.P.-landsregering. Het betreft een financiële situatie bij het eilandgebied, die ten tijde van de bestuursovername door het huidige Bestuurscollege een kastekort vertoonde van bijna 6 miljoen, uitgegeven zonder dekkingsmiddelen met machtiging van de man, die gisteravond voor de televisie zijn openhartig gesprekje hield. Hij was destijds gedeputeerde.

DIE 2.7 miljoen heeft niets met een sluitende begroting te maken, en evenmin iets met schaderapporten. Het betreft het aangaan van een lening, die als zodanig op de begroting voorkomt en waarvoor het B.C. indertijd niet het volledige bedrag heeft opgenomen, maar 2.7 miljoen uit kasmiddelen heeft gefinancierd. Dit betekent: er was geld in kas en dan is het onjuist te lenen, omdat over de gehele termijn rente moet worden betaald, terwijl ander geld renteloos blijft liggen.

Nu echter de financiële situatie zodanig is geworden — mede door uitgaven van de werkverschaffing — dat geld een levenskwestie is geworden, kan het B.C. het opnemen van de lening niet meer uitstellen en moet het bedrag thans verworven worden om de kaspositie te versterken.

EN wat de waterfabriek betreft: Curacao is helemaal niet over de schreef. Anders dan Aruba, dat het gehele bedrag van 37.9 miljoen voor de elektriciteits- en waterfabriek van Nederland kreeg, heeft Curaçao een groot deel van de kosten ten laste van de eigen begroting gebracht. De totaal-kosten waren hier 35 miljoen. Opgenomen in plaatselijke leningen: 16.2 miljoen. Van Nederland als lening ontvangen: 16.1 miljoen. Samen: 32.3 miljoen. Curaçao vraagt nu slechts via de landsregering aan Nederland: verhoog de lening met 2.7 miljoen en wij zijn uit deze moeilijkheid.

De heer Rozendal heeft dat niet zó goed uitgelegd. Wie dit alles interesseert kijke eens in witboek III van het eilandgebied Curaçao, pagina 45. Misschien wil de heer Rozendal zelf ook eens kijken, als hij wat kort van memorie is. Het is zo goed de geest te verfrissen, vooral bij het klokje van acht, vlak voor het slapen gaan.

Nu even gelijkzetten

MAAR wij zijn er nog niet. Er is nog een lening van 5 miljoen gevraagd. Waarvoor? Niemand beter dan de openhartig-gespreksleider-in-eigen-beheer had dit uit de doeken kunnen doen. Hij kent de liquiditeitsmoeilijkheden van het eilandgebied Curaçao. Hij heeft zelf danig de hand gehad in de ontstane situatie. En in dit geval kan men moeilijk volhouden, dat het een kwestie is van de rechterhand niet laten weten wat de linkerhand deed.

Die lening van 5 miljoen is een uitvinding van het rapport-De Nijs, op eilandelijk verzoek opgesteld en zo graag tegenwoordig door het land geciteerd. De rapporteur wilde hiermee bereiken op Curaçao uit de moeilijke financiële situatie te geraken en deze voor zekere periode te saneren. Enerzijds nu eist de landsregering telkens weer het rapport-De Nijs uit te voeren, anderzijds weigert de regering aan de uitvoering van dit rapport mee te werken onder het motief, dat Nederland niet bereid zou zijn het voorstel-De Nijs te effectueren.

HET ontstaan van liquiditeitsmoeilijkheden is zo klaar als een klontje. Vlak voor de laatst gehouden Statenverkiezingen werd met medeweten van de regering — aldus een verklaring van de toenmalige gedeputeerde Rozendal in de eilandsraad van Curaçao — voor bijna zes miljoen uitgegeven aan de werkverschaffing. Vlak na die verkiezingen werd de werkverschaffing opgeheven. Het is niet allemaal de schuld van de regering, dat niet; het is ook de schuld van het Bestuurscollege van Curaçao, namelijk het B.C., waarvan de heer Rozendal deel uitmaakte. En deze gedeputeerde heeft bovendien in een krappe kaspositie nog eens 2.5 miljoen vóórgefinancierd op projecten. Ligt het niet voor de hand, dat hij nu direct medewerking verleent tot terugstorting van deze gelden, met voorbijgaan van elk politiek aspect van vandaag?

NOU moet de landsregering niet komen aandragen met het verhaal, dat Nederland afwijzend staat tegenover een saneringsvoorstel-De Nijs. Het hangt er vanaf hoe de zaak gepresenteerd wordt en hoe men vervolgens deze noodzaak in Nederland bepleit. En nu de heer Rozendal, zoals gisteravond verschillende malen, beweert, dat men niet in staat was de Nederlandse regering van de noodzaak hiervan te overtuigen, dan vragen wij — als burgers van Curaçao — beleefd: geef het B.C. van Curaçao een kans zelf de Curaçaose belangen direct te behartigen bij de Koninkrijksregering. Wanneer het dan niet lukt Nederland te overtuigen, zijn wij bereid de huidige argumenten van de landsregering te aanvaarden.

De vrijheid, die wij voor het B.C. van Curaçao vragen, tast in geen enkel opzicht de autoriteit van de landsregering aan: deze vrijheid is zelfs niets bijzonders, zij heeft namelijk een precedent. Het B.C. van Aruba is tijdens het laatste bezoek van vice-minister-president mr B. Biesheuvel immers eveneens — op verzoek — in de gelegenheid gesteld voltallig zijn belangen bij deze minister zelf te bepleiten. En alweer volgens de heer Rozendal: met succes.

Waarom zou men het B.C. van Curaçao onthouden, wat men het B.C. van Aruba toestaat? Neen, dat zal en kan en mag de landsregering niet doen. Wij wachten het antwoord hierop met belangstelling af in de volgende uitzending van het klokje van acht uur. Of liever nog eerdér. Per brief bijvoorbeeld.

RADIO-TELEVISIE

CUROM — 13.00 Noticias; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen, 19.00 Nieuws; beer; 20.15 45 Toerenplaat; 20.30 Cu- 19.15 Discovaria; 20.00 A. D. Jonckrom journaal; 20.45 Muzikaal oud en nieuw; 21.30 Franse les; 22.00 Nieuws 22.15 Semi klassieke muz.; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP — 31-49 m.: 19.30 Nieuws; 19.39 Ned. nieuwsjournaal; 19.46 Buitenlands weekoverz.; 19.58 Progr. overz.; 20.00 Thema met variaties; 20.15 Koopvaardij; 20.40 Verzoekplaten; 21.10 Ter overdenking; 21.13 Progr. voor morgen; 21.14 Nieuws; 21.16 Beurs; 30-41 m.: - 20.30 Spaans progr.; 25-30 m.: - 18.30 Spaans progr.; 30-49 m.: - 21.30 Spaans progr.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Rode Kruis; 17.45 Panorama Panamericano; 18.00 Teletopics; 18.15 Count of Monte Christo; 18.45 Nieuws 19.00 NTS journaal; 19.15 Hotelshow; 19.30 Mr Ed; 20.00 Concentracion; 20.30 Lucy show; 21.00 Nieuws; 21.15 Cinerama; 21.30 Nurses; 22.30 One step beyond.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Israel presents; 18.15 Robin Hood; 18.40 RK uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Rebel; 19.30 Sport; 19.45 One step beyond; 20.15 Donna Reedshow; 20.45 Nieuws; 21.00 Perry Mason; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Rawhide.

RADIA CARACAS TV — 3.30 Relaciones humanas; 4.00 Mejías y sus muchachos; 5.00 Robin Hood; 5.30 Hazañas del espacio; 6.00 A un paso de la muerte; 6.30 Club musical; 6.52 Noticias; 7.00 El santo; 7.57 Soñar no cuesta nada; 8.02 El picaro Amador; 8.30 Tribunal popular; 9.00 El observador; 9.15 Las enfermeras; 10.15 Suspenso; 11.15 Johnny Midnight; 11.45 Radio Caracas Televisión te dice.

TELEVISORA NACIONAL — 2.30 Televisión educativa; 3.30 Las noticias; 3.25 El deporte al día; 3.45 Vivamos mejor; 4.30 TVN infantil; 6.00 Matemáticas TV; Castellano TV; 6.45 Inglés por TV; 7.00 Daniel el travieso; 7.30 Teatro de estrellas; 8.00 Telenoticias; 8.15 Navidad criolla; 8.30 Broadway latino; 9.00 Navidad criolla; 9.30 Panorama; 10.30 Inglés por TV; 10.45 Telenoticias 2a emisión, 11.00 Himno nacional y despedida.

VENEVISION — 3.00 Cocina al minuto; 3.30 Historias de amor; 4.00 Los amiguitos de Gioia; 4.30 Fiesta de muñequitos; 5.00 Yancy Derringer; 5.45 El investigador submarino; 6.15 Bronco; 7.15 El informador; 7.30 A reírse con Chuchin; 8.00 Compre la orquesta; 9.00 Sanatorio sentimental; 9.25 El informador; 9.30 La ciudad desnuda; 10.30 Bohemia en televisión; 11.00 El informador.

CVTV - CADENA VENEZOLANA DE TV — 3.45 Tele-comedias; 4.00 La novela de las cuatro; 4.30 Cine Club infantil; 5.00 Episodios y muñequitos; 5.30 Los tres chiflados; 6.00 El teniente; 7.00 Historias apasionantes; 7.30 Cachucha y Ramón; 8.00 Si resbala, pierde; 8.30 El programa de Aldemaro Romero; 9.30 Dante; 10.00 Teatro de Lloyd Bridge; 10.30 Cine de la noche.

zaterdag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Goeden morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Accordeola; 09.00 Vit. B; 10.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz.; 11.15 Lichte muz.; 11.30 Amer. film en shows, 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Boodschap van Israel; 13.00 Nieuws; 13.30 Variedad musical; 14.00 Selectie omroepster; 15.00 Hora infantil; 16.00 Hora supersonico, 17.00 Peticiones.

WERELDOMROEP — 19-19 m.: - 13.00 Opening; Ned. Nieuws; Week in Ned.; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Fin. Econ. overz.; 25-31 m.: - 18.00 Nieuws; 18.09 Week in Ned.; 18.19 Progr. overz.; 18.20 Dezer dagen; 18.25 Cocktails in Studio XI; 18.59 Deze wondere wereld; 19.09 Ter overdenking; 19.12 Progr. voor morgen; 19.13 Nieuws; 19.15 Fin. Econ. overz.

RADIO CARACAS TV — 8.45 Senderos de luz; 9.00 El Tío Vacaciones; 9.30 Conoce a tu hijo; 10.00 Supervisión educativa TV; 10.30 Relaciones públicas; 11.00 Actualidad ganadera; 11.30 Turf en televisión; 12.00 Yo invito; 1.00 El tiempo es oro; 1.30 Weekend con las estrellas; 2.00 Sindicatos.

SCHEEPSBERICHTEN

K.N.S.M. — Achilles 4 935 ml o Bermuda nr Europa, Archimedes 4 vn Zeebrugge nr Cartagena, Ares 5 te Balboa, Artemis 4 220 ml no Flores nr Fort France, Bennekom 4 1050 ml wtz Ouessant nr Hamburg, Breda 4 te Le Havre; Charis 4 60 ml w Cuba nr Houston, Chiron 4 te Nickerie, Hector 4 85 ml n Madeira nr Port Spain, Hercules 4 vn Maracaibo nr Cartagena, Hermes 4 v Funchal nr Parbo, Isis 3 vn St Thomas nr Gonaives, Maron 4 680 ml wzw Flores nr Cur. Medon 5 te W'stad verw., Oberon 4 540 ml no Barbados nr Barbados, Oranje Nassau 5 te Aruba Oranjestad 4 450 ml zw Finister nr Southampton, Osiris 4 te Pta Delgada, Pericles 3 vn Lissabon nr San Juan P.R. Sarpedon 4 vn Kingston nr Port Spain, Sinon 4 te Maracaibo, Stentor 4 70 ml zo Pto Limon nr Pto Plata. Theron 4 80 ml z Mona eil. nr Cur. Ulysses 4 vn Sto Domingo nr Cur., Willemstad 4 vn Barbados nr Trinidad.

TANKERS — Acmaea 7/3 Trinidad verw, **Ancospray 4 360 ml zw Fayal** nr Guadeloupe, Camitia 4 750 ml o Bermuda nr Liverpool, Kalydon pass 4 Mona eil. nr S. Juan, Kenia 4 vn Dublin nr Cur., Kopionella 13 te Trinidad verw., Sirrah 4 750 ml w Azoren nr W'stad, Viana 6 te Pto La Cruz verw. Zafra 11 te Pto Miranda verw.

Aantal studenten neemt enorm toe in Nederland

In geen periode in de geschiedenis van Nederland hebben de universiteiten en hogescholen zo'n aanwas van studenten moeten verwerken als in de huidige. Een ware „explosie" van studenten bevolkt de instelling voor het wetenschappelijk (hoger) onderwijs en de problemen, die deze ongedachte aanwas met zich meebrengt zijn groot en soms nijpend. Studievrijheid is het grote probleem. Een „numerus clausus" — dat wil zeggen, dat een universiteit op een bepaald moment de deuren zou sluiten omdat de beschikbare ruimte is volgeboekt — is in Nederland bij de wet verboden: integendeel: duizenden studenten uit het buitenland vinden in de Nederlandse collegezalen toegang en ook voor hen is geen „numerus clausus" vastgesteld.

EXPLOSIE IS OORZAAK VAN VEEL PROBLEMEN

Men probeert de academische tradities die tot de middeleeuwen teruggaan dus hoog te houden. Maar niemand heeft kunnen voorspellen welk een grote vlucht het wetenschappelijk onderwijs in enkele jaren zou nemen. Op het ogenblik bedraagt het aantal studenten ongeveer 52.000, dat wil zeggen vijf keer het aantal van vóór 1940. Dit aantal zal in de jaren 1970-1980 nog reusachtig oplopen: men rekende voor dit decennium eerst op 60.000 studenten, maar nu al bleek dat het realistischer is een getal van 80.000 voor ogen te houden.

Op deze massale universiteitsbevolking moeten in de komende vijf jaren de voorzieningen worden afgestemd. En daar beginnen de moeilijkheden, want met name de bouw van nieuwe universitaire gebouwen heeft in verscheidene universiteitssteden enkele tientallen jaren lang stilgelegen. Een generatie lang stond de universitaire bouw stil door de achtereenvolgende ekonomische noodgetijden van crisis, oorlog en wederopbouw. Alle universiteiten en hogescholen trekken dan ook aan de bel bij het ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen om kostbare nieuwbouwprojecten gefinancierd te krijgen.

Want bij de historische achterstand kwam nog een dubbel noodsein de gemoederen verontrusten: de genoemde „explosie" van het aantal studenten en voorts de stormachtige ontwikkeling van het wetenschappelijk onderwijs zelf, met name in de technische en natuurwetenschappelijke sector. Vooral in die sector kan men bovendien niet met de bouw van collegezalen volstaan: er zijn kostbare, miljoenen verslindende laboratoria nodig voor de kernfysica, het ruimte-onderzoek, de medische techniek enz. Ook de electronische wetenschap is in de laatste vijf jaren reusachtig uitgebreid en zelfs de traditionele mens- en maatschappijwetenschappen maken een grote „boom" door.

Alle Nederlandse instellingen voor wetenschappelijk onderwijs staan door dit alles voor de grootste uitgroei in hun geschiedenis. De rustige, kloosterschool-achtige contemplatie van de „alma mater" van vroeger heeft plaats gemaakt voor een bijna industriële dynamiek. Op verscheidene plaatsen is al veel gebeurd, soms tot jaloezie van de oude gevestigde universiteiten. Gloednieuwe, bijna „Amerikaanse" universitaire nederzettingen zijn in de laatste tien jaar vooral voor het (hoog aangeschreven!) technisch hoger onderwijs gebouwd. De Technische Hogeschool van Delft, dat al talrijke mammoet-uitbreidingen heeft ondergaan, kreeg versterking van een gloednieuwe en veelomvattende TH in Eindhoven en een soortgelijke in aanbouw zijnde technische hogeschool op het landgoed Drienerlo in het textielindustrie-centrum Twente, waar ook het eerste Nederlandse „campus"-experiment is uitgevoerd.

Ook andere universiteiten kunnen met trots wijzen op indrukwekkende nieuwbouw-projecten. De katholieke universiteit van Nijmegen kreeg op het landgoed Heyendael een prachtige medische faculteit, de economische hogeschool van Tilburg nam een kostbaar hoofdgebouw in gebruik, de vrije universiteit van Amsterdam bouwde Nederlands modernste en grootste academisch ziekenhuis en de rijksuniversiteit van Utrecht bouwde nieuwe gebouwen in een verlaten polder, die er nu uitziet als het „Brasilia" van de Domstad.

Deze nieuwe universiteit in fraaie hoogbouwflats doen in niets meer denken aan de vele wankele behuizingen in historische gebouwen, waar men het elders in Nederland nog mee moet stellen. In universiteitssteden als Amsterdam, Leiden en Groningen zou men gaarne wat offeren van de romantiek der historische monumenten om er praktische en bruikbare nieuwe gebouwen voor terug te krijgen. In deze steden wordt de achterstand het nijpendst gevoeld. Er moet college worden gegeven in oude kerken, weeshuizen, bejaardenhofjes en verenigingsgebouwen; de Amsterdamse gemeentelijke universiteit is over meer dan honderd over de stad verspreide gebouwen verdeeld.

Alle universiteiten en hogescholen hebben dus een dringend „verlanglijstje" voorgelegd aan de minister van Onderwijs. Op minister Bot wordt zware druk uitgeoefend om de miljarden kostende universitaire bouwplannen gefinancierd te krijgen. Geruchten over besnoeiing van deze bouwplannen wekten ernstige ongerustheid, maar de minister verzekerde, dat er van een „bouwstop" geen sprake zal zijn. De voorzieningen zullen op 80.000 studenten worden afgestemd en ook de wetenschappelijke staven van de universiteiten zullen in de komende vier jaar worden uitgebreid (van 17.800 tot 23.000 man).

Maar, zo waarschuwde de minister, de overschrijding van de vastgestelde begroting voor universitaire bouwwerken kan niet — zoals de laatste jaren steeds vaker gebeurde — nog verder toenemen. In de laatste vier jaar is al bijna twee miljard gulden (Ned. crt) uitgetrokken; het investeringsplafond van 150 miljoen gulden werd in 1963 en 1964 echter met 27 en 50 miljoen gulden overschreden en dat kan niet zo doorgaan. (Alles Ned. crt)

Het parlement zal nog dit zittingsjaar de gehele „rekening" voor de jaren 1966-1970 gepresenteerd krijgen na een nota te hebben ontvangen, waarin alle universitaire ontwikkelingsplannen zijn vervat, toegelicht door het oordeel van de academische raad over de diverse urgenties. De studenten zelf bemoeien zich met hun eigen problemen en laten de universitaire bouw aan de „zittende klasse" over. Want ook de studenten hebben — naast hun studie — de handen vol aan hun maatschappelijke- en studievraagstukken.

Kamernood

Een van de ernstigste gevolgen van de „universitaire explosie" voor de studenten is de veelbesproken kamer-nood. Er is geen universiteitsstad of er zijn honderden studentenkamers tekort ondanks talrijke acties onder de bevolking om (betaalbare) studentenkamers ter beschikking te stellen. Nieuwe stichtingen voor studentenhuisvesting bouwen speciale flats voor studenten, maar de „casa academica" is in Nederland nog een nieuw verschijnsel en het aantal beschikbare nieuwbouwkamers vertegenwoordigt nog niet veel meer dan een druppel op een gloeiende plaat. Daarbij komt nog het vraagstuk van het studentenhuwelijk, dat eveneens de laatste jaren snel is toegenomen in aantal — dat eveneens door woningnood en andere ontoereikende constellaties wordt vergroot.

Strijdbare studentenbladen en studentenpartijen hebben alleszins op deze problemen de aandacht gevestigd. Er is een nieuw type student opgekomen, dat zich in pressiegroepen verenigt om het groepsbelang te verdedigen. Ondanks de tegenzin van meer traditioneel gerichte studentenorganisaties die vrezen voor het verlies aan „stijl" is er een duidelijk streven naar volledige democratisering van het wetenschappelijk onderwijs dat voor alle begaafden toegankelijk moet worden. Een radikaal-linkse groepering, de Studentenvakbeweging, heeft in de afgelopen maanden veel prestige gewonnen en dingt nu mee naar de zetels in de overkoepelende Nederlandse Studentenraad. De SVB ontwikkelde zich tot een geruchtmakende pressiegroep en kwam met een program voor de dag dat al bij het lager onderwijs wil beginnen om de toegang tot de universiteit te verbreden, en het hoger onderwijs te maken „van élite-opleiding tot hoeksteen van de welvaart".

H. W. DE WITTE

Dagboek van paus Joannes in druk

LONDEN (RTR) — In Londen is een bundel in het Engels verschenen onder de titel „Dagboek van een ziel", die dagelijkse notities en overpeinzingen van wijlen paus Joannes XIII bevat. De eerste aantekeningen dateren van 1895.

Over vaderlandsliefde zegt paus Joannes in zijn dagboek o.m., dat het heilig en goed kan zijn, maar ook kan ontaarden in nationalisme, gegrondvest op ras en bloed, in strijd met het evangelie.

—x—

● In Frankrijk zijn vorig jaar 11.184 mensen bij verkeersongelukken omgekomen, of 9,35% meer dan in 1963. Voorts werden 264.979 mensen gewond tegen 243.919 in 1963 (RTR).

Miljoen immigranten in Engeland groot probleem

HET zou ons niet verbazen als de artikelenreeks die nu in de Lonon Times verschijnt onder de titel „The dark million", nog vele malen zal worden geciteerd. Het grote Engelse dagblad heeft een „speciale correspondent" opdracht gegeven een reeks artikelen te schrijven over de sociale, medische, raciale en andere aspecten van de immigratie van minstens één miljoen mensen uit West Indië, China, India, Pakistan, Afrika en nog andere landen. Ongeveer vierhonderdduizend mensen van dit miljoen is afkomstig uit West Indië.

Gouden berg blijkt kille rots

Men zal zich herinneren hoe voordat Jamaica en Trinidad onafhankelijk werden en de toegang voor West Indiërs tot het Verenigd Koninkrijk geen enkel beletsel in de weg werd gelegd duizenden West Indiërs naar Engeland trokken Toen Jamaica onafhankelijk werd en de staatkundige verhoudingen met Engeland grondig veranderen, poogden de laatste honderden emigranten, echte „Engelandvaarders" nog aan boord van een Italiaans schip naar Engeland te komen, want als men nu eenmaal de kristallen zee passeerde, dan wachtte daar het land met de gouden wegen, zoals een populair liedje uit die dagen het uitdrukte.

Rassenkwestie

Hoe is het gegaan in het land met de gouden wegen? Hoe werden de nieuwkomers ontvangen en opgevangen, hoe gingen de Engelsen zelf denken over de tienduizenden gekleurde mensen die zich metterwoon vestigden in „good, old England"? Men weet uit de pers dat in Engeland de „racial issue" minstens een zo belangrijke rol is gaan spelen als in Amerika. Men weet dat Engeland zijn raciale uitbarstingen heeft gekend. En het feit dat de Times opdracht gaf deze belangrijke serie artikelen te schrijven duidt er op dat de problemen bepaald niet zijn af- maar eerder zijn toegenomen.

Er zijn spanningen ontstaan in Engeland. Hoe zijn ze ontstaan? Het zou te ver voeren om binnen het bestek van dit artikeltje de uitvoerige beschouwingen van de Times samen te vatten. Bovendien is de reeks artikelen nog niet teneinde gekomen zodat de tijd voor een samenvatting nog niet aangebroken is. Vast staat echter wel dat er in Engeland geen „gouden wegen" zijn, er is ook geen gouden berg, zodat de dromen die ook de Westindische immigranten droomden, slechts dromen waren. Vast staat ook dat de Westindiërs, maar dat geldt eveneens voor andere mensen uit andere delen van de wereld, tegenover de Engelsen zelf in een ongunstige positie verkeren.

Immers Engeland verkeerde voor de komst van deze immigranten al in moeilijkheden. Er was een woningprobleem. Dat probleem werd ernstiger door de komst van nieuwe gezinnen, die een woning moesten hebben. Het weinige dat ter beschikking kon worden gesteld was slechts bereikbaar tegen zeer hoge prijzen. De gevestigde Engelsman zat in zijn vooroorlogse woning op rozen, de nieuwkomer daarentgen moest voor veel geld met het slechtste tevreden zijn.

Ghetto's

De nieuwkomers vertoonden de tendens tot op zekere hoogte samen te klitten. Men zocht in het vreemde land steun bij elkaar. Men ging in bepaalde buurten wonen. De Engelse bewoners, geïrriteerd door de andere leefgewoonten der vreemdelingen namen de wijk naar elders. Er ontstonden evenals in de Ver-en'gde Staten wijken voor gekleurden, ghetto's. Veel kinderen, vooral Indische en Pakistaanse kinderen, kenden onvoldoende Engels om zonder meer het onderwijs op de Engelse lagere school te gaan volgen. Die kinderen moesten worden opgevangen in aparte klassen om eerst Engels te leren alvorens het gewone onderwijs te kunnen volgen. Het gevolg hiervan was een dreigende „apartheid" bij het onderwijs.

Vele West Indiërs, zeer eenvoudige mensen van huisuit, kregen in Engeland baantjes, die, zo dachten ze aanvankelijk, goed betaalden. Ze verdienden veel meer dan in het land van herkomst. Op de duur zagen ze, dat hun Engelse collega's werden bevorderd. Veel West Indiërs bleven in de positie die ze aanvankelijk hadden. Dat dit heel dikwijls een gevolg was van de aanvankelijk minder gelukkige start (het gebrek aan onderwijs en vakscholing voordat men in Engeland kwam) begrepen velen niet. En die velen zeiden: In de wereld van de blanken is geen plaats voor ons. Misschien zullen onze kinderen het beter hebben.

Drie miljoen

De honderdduizenden immigranten breiden zich natuurlijk uit. Men moet er rekening mee houden dat Engeland tegen het jaar tweeduizend minstens een drie miljoen gekleurde Engelsen binnen zijn grenzen zal herbergen. De kans dat zich in Engeland situaties gaan ontwikkelen die parellel lopen aan de toestanden van elders, bekend in landen met een gekleurde minderheid, is groot. Vandaar dat een zeer groot dagblad een voorshands anonieme medewerker opdracht gaf deze in sommige opzichten adembenemende artikelen te schrijven.

J. VAN DE WALLE

Israel wil voor Pius standbeeld

ROME (RTR) — Een Israëlier, die zegt paus Pius XII dank verschuldigd te zijn omdat hij en zijn gezin aan de nazi-vervolging ontsnapten, heeft het Italiaanse blad Il Tempo voorgesteld voor deze paus, die in het toneelstuk De Plaatsbekleder wordt aangevallen om zijn houding tijdens de tweede wereldoorlog, een gedenkteken op te richten. Het blad vond dit een goed idee en heeft alle katholieken in Italië opgeroepen voor de bouw van het monument, dat men in Rome wil neerzetten, geld te storten.

3x35 helpt in Suriname armen

ARNHEM (ANP) — De actie „drie maal vijfendertig" voor het Diakonessenhuis in Paramaribo heeft reeds twee ton aan giften opgeleverd. De directie van dit Surinaamse ziekenhuis wordt daardoor in staat gesteld arme patiënten uit de stad en uit het bosland gratis medische hulp te verlenen. Er zijn in Suriname echter veel patiënten, die niet over de geldmiddelen beschikken om de kosten van de medische behandeling te betalen. De actie wordt georganiseerd door de „Vriendenkring, diakonessenarbeid in Suriname" te Utrecht.

Goudsmokkelaars in Tokio gepakt

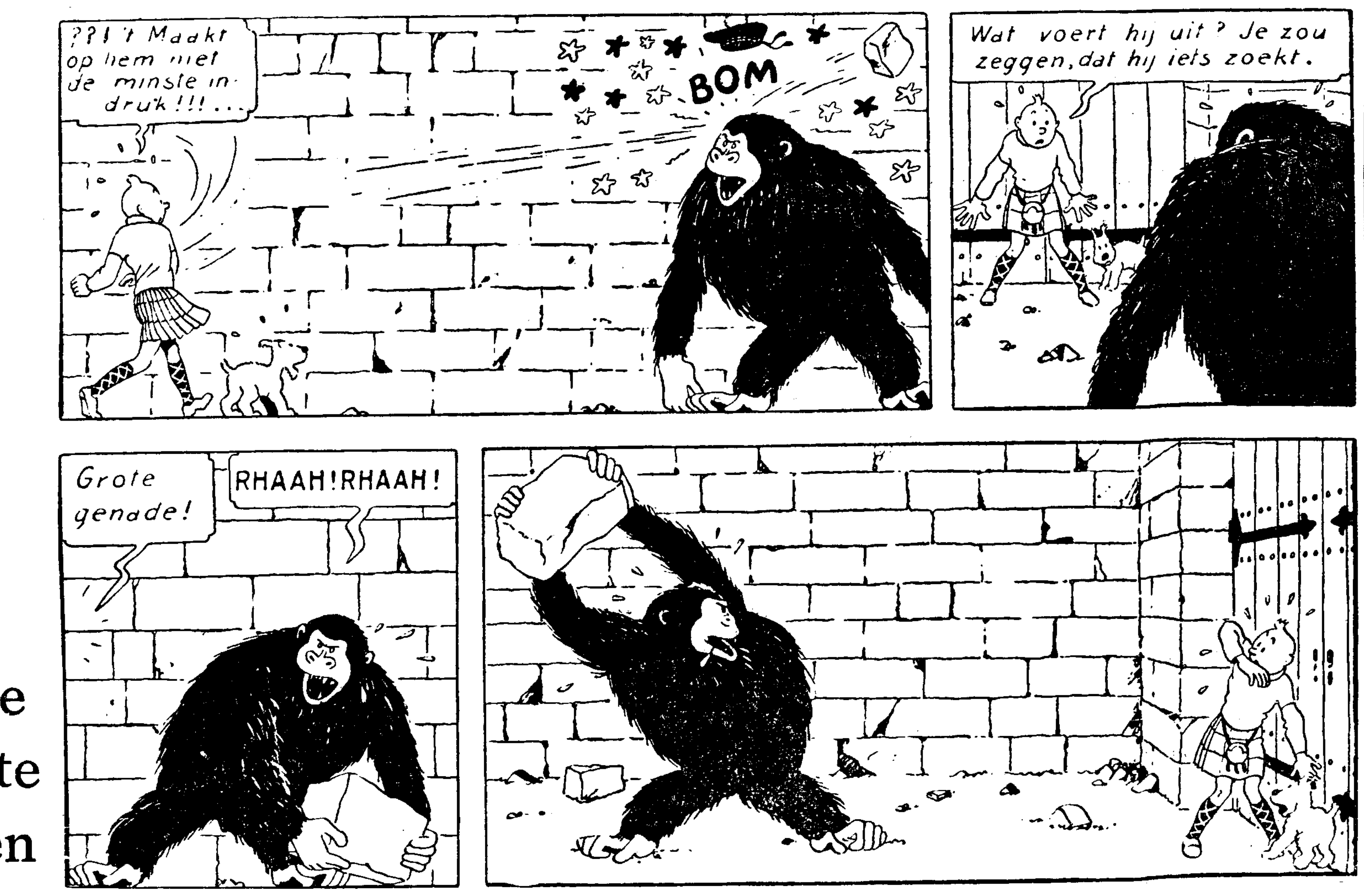
TOKIO (AFP) — In vier dagen tijd zijn in de Japanse hoofdstad 115 staven goud in beslag genomen. Woensdagavond werden op het vliegveld van Tokio een Libanees en een Syriër gearresteerd, die trachtten met 65 kg goud de douane te passeren. Eerder deze week werd, zoals gemeld, een Jordaniër aangehouden die 50 kg goud in zijn bezit had. Voorts bevindt zich in hechtenis een jonge Chileense juwelier die tot dezelfde smokkelbende zou behoren.

—x—

● Het tweemaal in de maand in de Formosaanse hoofdstad Taipeh verschijnende „Tijdschrift voor Chinees-communistisch vraagstukken", een uitgave van de nationalistisch Chinese regering, meldt dat zich in communistisch China 35 vliegtuigfabrieken, 129 wapenfabrieken en twee grote automobielfabrieken bevinden. (AFP).

KUIFJE

Op de Zwarte Rotsen



FEUILLETON

SCHIMMENSPEL OP ZEE

door

W. H VAN EEMLANDT

74)

Ze staken de hoofden bij elkaar en overlegden het nodige. Het onderhoud werd pas gestaakt, toen de olie-installaties van Pernis dwars kwamen. De twee mannen van de politie gingen Hayle opzoeken en Justus liep met Bruining mee naar de brug, waar Celestine en De Méridon zich reeds bevonden, die door de kapitein waren uitgenodigd van die bij uitstek geschikte plaats het landen gade te slaan.

Toen ze zover waren gevorderd, dat de op de kade wachtenden reeds herkenbaar waren, werd Celestine door een wit geschilderde ambulance-auto, die een plaatsje zocht voor de loodsen, aan een plicht herinnerd, die ze had verzaakt.

„Schandelijk", zei ze tegen Bruining, „dat ik helemaal vergeten ben afscheid te gaan nemen van die arme reverend Townsend. Ik ga nog even naar het hospitaal voor ze hem aan land dragen."

„Beter even te telefoneren en te horen of de dokter er geen bezwaar tegen heeft, mevrouw", meende de gezagvoerder. „De dominee is erg zwak en misschien zou bezoek op dit ogenblik niet gewenst zijn. Het vervoer zal al genoeg van zijn krachten vergen." Hij verdween in de kaartenkamer en kwam hoofdschuddend even later terug. „Dokter Van Meel zal hem uw groeten en beste wensen overbrengen, maar wil hem liever de ontroering van een ontmoeting besparen. De dokter heeft al een zwaar hoofd in de schok, die het transport hem zal geven."

„Help me onthouden, Justus, dat wij straks wat bloemen naar het ziekenhuis laten sturen. Ik heb echt met die man te doen, die in een vreemd land onder dergelijke omstandigheden moet aankomen."

Een tijdje later, terwijl de Reizigers met De Méridon uit een open raam neerzagen op de diep onder hen liggende kade, zagen ze de kleine stoet door een der poorten van het onderste dek de Prinsendam verlaten. Twee verplegers in witte jassen droegen de overdekte baar en de zuster liep er naast. Een kruier volgde met twee koffers. De deuren van de ziekenwagen werden geopend en voorzichtig werd de draagbaar naar binnen geschoven. De koffers volgden. Van Meel kwam zelf nog even kijken of alles in orde was, de deuren gingen dicht en voetje voor voetje gleed de witte wagen naar de uitgang.

„Laat even in de salon uw passen afstempelen", raadde Bruining aan, „en kom dan met z'n drieën bij mij in de hut. Ik zie daar al een van onze directeuren aankomen, die natuurlijk alles wil weten over de narigheid, die we op deze reis hebben meegemaakt. Hij zal er graag bij willen zijn, wanneer meneer Reiziger ons gaat vertellen, hoe hij met een moordenaar kiekeboel heeft gespeeld."

Het duurde nogal enige tijd vóór ieder, die recht kon doen gelden op tegenwoordigheid bij de door Reiziger in uitzicht gestelde verklaring aanwezig was en zonder al te veel kans op onmiddellijke storing een plaatsje had gezocht in de nu wel wat volle kapiteinshut. Maar de bekende gastvrijheid van hen, die de zeeën bevaren, kortte het wachten en overigens was er ter hoogte van het brugdek van de Prinsendam genoeg te zien om ongeduld en verveling te verslaan. Het stoere Rotterdam strekte zich in alle richtingen levend en wakker uit langs het brede zilveren lint van de stroom, die het voedde. Justus, oud genoeg om zich het stadsbeeld uit het begin van de eeuw voor ogen te kunnen stellen, klom met het directielid van de Trans Atlantische naar het hoogste punt, het kompasdek, en draaide met zijn gids een trage cirkel rond, die alle streken van de windroos beurtelings voor zijn blik bracht.

(Wordt vervolgd)



Onder het zwembad van Hotel Curaçao werd gistermiddag door de gedeputeerde van Economische Zaken, drs E. Newton een tentoonstelling geopend, door de IAA opgezet ter illustratie van hetgeen op Curaçao op drukwerkgebied vervaardigd kan worden en wordt. Aan de expositie, die een vrij goede indruk geeft van het drukwerk, wordt deelgenomen door ruim tien ondernemingen. De opening van de tentoonstelling ging gepaard met een cocktailparty. Beiden waren druk bezocht. Ook de Antilliaanse minister van Economische Zaken, de heer C. D. Kroon was aanwezig, alsmede de general manager van Shell Curaçao N.V. en zijn echtgenote. Foto: de stand van de drukkerij De Curaçaosche Courant N.V.

Migratie uit de Antillen naar Nederland niet op grootscheepse schaal

DEN HAAG (ANP) — Een grootscheepse migratie van Antilliaanse arbeiders naar Nederland valt stellig niet te verwachten, zo wordt door het ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid meegedeeld. Naar aanleiding van de persconferentie op Schiphol, de premier Marijnen op 6 februari na zijn bezoek aan Suriname en de Nederlandse Antillen hield is ten onrechte hier en daar ongerustheid ontstaan. In het bijzonder werd gevreesd voor onvoldoende selectie, huisvestingsproblemen en aanpassingsmoeilijkheden.

Tot dusver zijn ruim 400 Antilliaanse arbeiders in Nederland te werk gesteld. Opvang en begeleiding geschiedt in eerste instantie door de betrokken bedrijven, die hierin worden bijgestaan door een daartoe speciaal door het kabinet van de gevolmachtigd minister aangetrokken functionaris. Deze functionaris staat in voortdurend contact zowel met de bedrijven als met de Antilliaanse werknemers. De overkomst naar Nederland van Antilliaanse arbeiders op deze wijze is tot dusverre zeer bevredigend verlopen. Zowel het bedrijfsleven als de betrokken overheidsdiensten hebben over deze gang van zaken geen klachten. De arbeiders voldoen over het algemeen zeer goed.

Het is bepaald niet de bedoeling van de tot dusverre gevolgde werkwijze af te wijken. Geleidelijk aan zal echter door de goede naam, welke de Antilliaanse arbeiders zich hier verwerven, hun aantal toenemen, waarbij mede van invloed kunnen zijn de maatregelen welke de Nederlands-Antilliaanse regering treft om de mogelijkheden van vakopleiding ter plaatse uit te breiden. Verdere toeneming van het aantal Antilliaanse migranten is ook inderdaad mogelijk door het ruime aanbod van arbeidskrachten in de Nederlandse Antillen, waarop de minister-president heeft gewezen. Van de eisen op het gebied van selectie, opvang en begeleiding zal echter niet worden afgeweken.

Minister Lampe naar de Antillen

SCHIPHOL (ANP) — Voor zijn jaarlijkse routinebezoek aan de Ned. Antillen (gecombineerd met vakantie) is gevolmachtigd minister W. F. M. Lampe vanmiddag van Schiphol naar Curaçao vertrokken. Tijdens zijn afwezigheid wordt hij vervangen door de directeur van zijn kabinet, Mr P. J. de Haseth.

Minister Lampe deelde bij zijn vertrek mee, dat hij het voornemen heeft alle zes eilanden van de Ned. Antillen te bezoeken om zich een indruk te vormen van de veranderingen en de ontwikkelingen van het afgelopen jaar.

Behalve door mr De Haseth werd hij op Schiphol uitgeleide gedaan door drs A. Jonkers, hoofd kabinet van de vice-minister-president.

CURACAO Agenda

BIOSCOPEN: — **Cinelandia:** 19.00 en 21.00 „The birds: **Roxy:** 19.00 en 21.00 „If a man answers". Cine Rio: 20.00 „Se alquila marido". **West-End** 19.00 en 21.00 „Barrabbas". **Asiento:** 19.15 „West of Montana".

BOTICA'S — Americana tel. 23636 — Wilhelmina tel. 12380.

CINETRUCK — Heden te Dominguito, morgen te Westpunt

TENTTONSTELLINGEN — 20.30 Opening tentoonstelling Betty Guy in het Curaçao Museum.

Tentoonstellingen - 08.00-12.00 — 13.30-16.30 Gouaches en tekeningen van leerlingen Peter Stuyvesant College in Consistoriekamer van de Fortkerk. Zondag na kerkdienst.

Emmastad

Cs Telecomunication: Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307 N. R. de Paula tel. 0-35410, B.g.g. tel. 9

Personnel services V.G. O'Niel Tel 0-43505 Punta Cardonweg 113

Voor Passage: (Reisbureau Maduro) E. I. Rojer Tel. O-23960 Jean Rodierstraat 14. B.g.g. tel. 9-9

N.V. C.S.M.-Ships' Agency Kantoor open: 07.30 — 24.00 Tel. 2551/2458 **Alleen voor dringende aangelegenheden.** 00.00 — 07.30 tel. 9

Aviation service — E. M. H. Agnes tel. 49235

Bonn zoekt steun bij bondgenoten

BONN (AFP) — Bondkanselier Erhard heeft vanochtend de ambassadeurs van Amerika, Frankrijk en Engeland ingelicht over het door de Duitse regering gehouden beraad inzake de toestand in het Midden-Oosten, aldus een officieel communiqu, Vanmiddag zou dit overleg worden voortgezet. Erhard zou tevens met de voorzitters van de parlementaire fracties spreken.

Groot werk op komst over Joden op N. A.

Levenswerk van dr I. S. Emmanuel

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In de loop van 1966 zal verschijnen het standaardwerk in twee banden „History of the Jews of the Netherlands Antilles" door dr Isaac S. Emmanuel, de vrucht van een arbeid van 29 jaren. Dit boek roept de worsteling en de successen in beeld van de eerste Joden die zich metterwoon vestigden in de Nederlandse Antillen. En het waren bepaald niet altijd de minsten die hier kwamen, want onder hen waren er — zoals de leden van de families Da Costa, Castro en De Pinto — die verwant waren aan adellijke geslachten in Europa.

De schrijver is tevens de auteur van het bekende boek „Precious Stones of the Jews of Curacao"

Het boek dat volgend jaar zal verschijnen, wordt gedrukt bij drukkerij Levisson in Den Haag en de uitgave wordt gefinancierd door een Joods comité op Curacao. Bij dit comité hebben verschillende Joodse families en ondersteuners ingeschreven ad NAf 50 per exemplaar, welke prijs een vrijwillige bijdrage inhield van NAf 20 per exemplaar. De boekhandelsprijs zal na uitgave NAf 30 bedragen. Inschrijvingen kunnen plaats vinden bij de Verenigde Nederlands-Portugees-Israelitische Gemeente Mikvé Israel-Emanuel. Van het boek zullen 1200 exemplaren worden gedrukt. Behalve dat in het werk alle Joodse families die zich in de Nederlandse Antillen hebben gevestigd worden vermeld, met bijzonderheden over hun wel en wee in de afgelopen drie eeuwen, vindt men er, naast een uitgebreide index, ook vele interessante bijzonderheden in.

Bronnenstudie

Zo bijvoorbeeld wordt vermeld, dat in 1700 de scheepvaart in dit deel van de wereld in Joodse handen was; in 1750, de Joden de helft uitmaakten van de Curacaose gemeenschap; sinds 1660 een groot deel van de plantages op Curacao Joods bezit was; dat de Joden, samen met andersgezinden, reeds vroeg in de 18de eeuw scheepsverzekerings-bedrijven stichtten; dat in 1660 een halfzuster van de bekende Spinoza op Curacao werd begraven.

Aan het schrijven van dit werk ging een uitgebreide bronnenstudie vooraf in de archieven van het Rijksmuseum te Amsterdam, de archieven van de Westindische Compagnie, het oud Curacaos archief (daterend van 1846). Het werk zal opgedragen worden aan wijlen de heer Jossy M. L. Maduro (1891-1964), die de schrijver vele gegevens verschafte. Het geheel wordt verlucht met 300 illustraties. Het bevat vrijwel alles op het gebied van hetgeen de Joden tot stand hebben gebracht in de N.A., zo onder andere een lijst van de Joodse bladen die in de afgelopen drie eeuwen zijn verschenen op de eilanden van de N.A. Daardoor is het een werk geworden dat in alle opzichten voortreffelijk is en van groot cultuur-historisch belang.

Vanmorgen werd van vijf minuten voor tien tot kwart voor een, zonder pauzering, een „panel" gehouden in de grote zaal van het gebouw van de Kamer van Koophandel en Nijverheid te Pietermaai ter gelegenheid van de reclamedag van de IAA. Deelnemers waren mej. M. de Rijke, de heren L. Bergman, B. Evenhuis, C. Heilleger, R. Dovale, S. Verhoeven en als forumleider jonkheer mr W. Andringa de Kempenaer. Foto: mej. M. de Rijke beantwoordt een door een van de dertig aanwezigen gestelde vraag, naast mej. De Rijke zitten mr de Kempenaer, de heer Heilleger en de heer Bergman. (In de editie van morgen komen wij uitvoeriger op dit gesprek terug.

Man viel uit boot en verdronk

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Twee mannen, D. Petrona en Victor Muzo, beiden wonende op de weg naar Fuik, gingen gisteren de zee op om te vissen. Op een gegeven moment werden beiden door een zware golf uit hun boot geslingerd. De 25-jarige Muzo, die niet kon zwemmen, kwam niet meer boven, aldus vertelde later de andere visser. Petrona wist een sleeplijn te grijpen en zich weer in de boot te hijsen. Een andere sleeplijn was namelijk om de propeller geslagen, waardoor de motor was afgeslagen. Zijn pogingen om zijn kameraad te vinden mislukten.



Agressie uit noorden

Bombardementen in Laos hervat?

DA NANG ([illegible]) — [illegible] tal Amerikaanse [illegible] pers is donderdag van Da Nang [illegible] Zuid-Vietnam [illegible] Laos vertrokken. Wat zij gaan [illegible] is niet bekend gemaakt. Bekend is het echter, dat op de basis Da Nang gestationeerde Amerikaanse [illegible] bommenwerpers in de afgelopen [illegible] maanden periodiek aanvallen [illegible] gedaan op [illegible] voerlijnen in Laos.

In Saigon is officieel [illegible] dat februari [illegible] is geweest voor de strijdkrachten [illegible] de Zuidvietnamese regering. [illegible] maand bedroegen de verliezen [illegible] gesneuvelden, gewonden [illegible] ten 4140 man. Tot [illegible] december 1964 de maand van de zwaarste verliezen, namelijk 4050 man.

Spaak wil praten over Vietnam

BRUSSEL (ANP) — De Belgische minister van Buitenlandse Zaken, P. H. Spaak, heeft [illegible] radio-interview over de gebeurtenissen in Vietnam verklaard, dat het „altijd beter is te onderhandelen dan te vechten." Hij zei er [illegible] de voorkeur aan te geven, [illegible] elementen voor besprekingen [illegible] gezocht. „Ik geloof [illegible] de Vietnamese [illegible] een „grote oorlog" kan [illegible] aldus Spaak. „Wij [illegible] gebeurtenissen niet [illegible]

Laatste havenstakers VS weer aan het werk

Alle geschilpunten thans bijgelegd

MIAMI BEACH (RTR) — Het ziet er naar uit dat de staking onder de Amerikaanse havenarbeiders, die 55 dagen heeft geduurd, tegen het komende weekeinde tot het verleden zal behoren. Vanochtend vroeg werd voor de laatste havens waar nog werd gestaakt — voornamelijk in het zuiden van de Verenigde Staten langs de Atlantische Oceaan en aan de Golf van Mexico — overeenstemming bereikt. De „International Longshoremens Association", het vakverbond voor havenarbeiders, moest het contract nog goedkeuren.

Van de zijde van de onderhandelaars werd meegedeeld dat een voorlopig contract tot stand is gekomen, waarin alle geschillen met havenarbeiders, scheepsklerken en afladers worden geregeld. De contracten zouden in de loop van vrijdag hun definitieve vorm krijgen teneinde het werk nog dit weekeinde te kunnen doen hervatten.

Het waren nog ongeveer 6.000 havenarbeiders die in genoemde havens staakten, ondanks het feit dat hun collega's in de andere Amerikaanse havens het werk al enige tijd hadden hervat. Men verwacht dat ongeveer 7.000 arbeiders in het westen van de Golf van Mexico, die uit sympathie met deze arbeiders eveneens in staking waren gegaan, nu ook aan het werk zullen gaan.

Luchtverkeer

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het aantal landende vliegtuigen bedroeg gisteren 14, dat van de vertrokken vliegtuigen 15. Er waren 269 landende passagiers, 209 doorgaande en 249 die vertrokken.

Mislukte aanslag met rijdende auto

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een autohadelaar deed gisteravond aangifte, dat een man met wie hij onenigheid heeft, gistermiddag had getracht hem met een auto aan te rijden. Door snel opzij te springen wist de belaagde zich te redden. De politie wist de dader, die onder drankinvloed verkeerde, op te sporen. Onder hevig verzet werd hij naar het politiebureau overgebracht en ingesloten.

Terugkeer Van Amstel

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het marineschip Van Amstel, dat zoals bekend tijdens het bezoek van prinses Beatrix aan de Bovenwinden assistentie verleende door de prinses en haar gezelschap naar Saba te brengen, wordt na het bezoek aan de Bovenwinden en San Juan (Puerto Rico) op 20 maart weer in de haven van Willemstad terug verwacht.

Indringer aangehouden

WILLEMSTAD — Door een vrouw werd gemeld, dat tijdens haar afwezigheid een man het raam van haar woning had geopend en binnengedrongen was. Haar zestienjarige dochter was door de man gewekt. Een half uur na deze melding werd een drie en twintigjarige man aangehouden voor verder onderzoek.

Auto reed tegen lichtmast aan

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteravond omstreeks tien uur, vond op de Grebbelinieweg een ernstige aanrijding plaats. Een personenauto reed eerst tegen een pilaar en vervolgens tegen een lichtmast. Vermoed wordt dat de bestuurder te hard reed in een links omgaande bocht en daarbij de macht over het stuur verloor.

De politie maakte gisteren 44 processenverbaal op en verleende 6 maal assistentie. Er waren 4 aanrijdingen met een geschatte totale schade van f 300.

Voetbaltoernooi lagere scholen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Maandag begint het voetbaltoernooi voor de lagere scholen, georganiseerd door de ambtenaar LOS in samenwerking met de Jeugd Sportcentrale Curaçao en de CVB. In de A-afdeling nemen elf scholen deel, terwijl achttien ploegen zich hebben ingeschreven voor de B-afdeling. Gespeeld wordt volgens het Europacup-systeem, waarbij het doelgemiddelde uit twee wedstrijden de doorslag geeft. Aan de spelers van de ploegen, die de finales winnen, zal door de CVB een diploma worden uitgereikt.

Volleycompetitie

Aquino wint by default

(Van een medewerker)

WILLEMSTAD. — Na ruim veertien dagen rust werd gisteren aangevangen met de wedstrijden in de tweede helft van de tweede ronde in de Volleybal-competitie. Er werden drie wedstrijden op de banen van Asiento gespeeld terwijl er één niet kon doorgaan, daar in de heren B-klasse het team van Paxton niet opkwam en Aquino zo bij default won.

Het is te betreuren, dat in zo'n grote competitie verschillende malen teams, soms door toedoen van een of twee spelers, bij default verliezen omdat de heren niet op tijd kunnen komen of helemaal niet verschijnen. Een en ander werkt ook op de organisatoren, competitieleiders enz. bijzonder deprimerend. De uitslagen van gisteren waren: Dames A-klasse: Heineken Volley-Masters — Antillana 3-0 (15-0, 15-7, 15-9); dames B-klasse: PSV — Electronics 3-0 (15-5, 15-1, 15-5) en heren A-klasse: Lucky Masters — TOP 3-0 (15-11, 15-13, 15-10). Voor aanstaande dinsdag zijn zes wedstrijden vastgesteld.

Chinees: meest gebruikte taal, moeilijk door duizenden tekens

(Van onze correspondent)

Het Chinees is de meest verspreide taal ter wereld. Meer dan 750 miljoen Chinezen die in rood en nationalistisch China en in het buitenland leven, spreken een of meer van de vele Chinese dialecten. In tegenstelling tot de algemene mening is het aanleren van de Chinese taal voor een Westeuropeaan niet onmogelijk. Het schrijven daarvan eist natuurlijk veel oefening en veel van buiten leren. Met de spraakleer heeft men echter nauwelijks moeilijkheden. De gesproken taal is door de vele voorkomende plaatselijke dialecten en de gebruikswijze van woordklanken wezenlijk gecompliceerder. In totaal bestaan er enige honderden dialecten, maar slechts weinige zijn zo verscheiden, dat personen uit de nabuurschap van een andere dialectkring ze niet zouden verstaan.

Toonhoogten veranderen betekenis

De zeer uiteenlopende variaties worden slechts langs de kust van China gevonden. Zo spreken de Chinezen van de zuidelijkste provincie van China tot naar Sjanghai de dialecten van Kanton, Hakta, Amoy, Fuchou, Wenchou, het Sjanghai-dialect en het hoog-Chinees — de eigenlijke landstaal, die in alle scholen van rood China en nationaal China onderwezen en door ambtelijke personen gebruikt wordt. Terwijl oudere Chinezen nog de voorkeur geven aan hun eigen dialecten, heeft de jongere generatie de officiële taal als gebruikstaal aangenomen. Verwarrender dan deze verscheidene dialecten werken op een vreemdeling de klanken, die aan de taal door een slechts begrensd aantal van toonhoogten een zekere aanpassing verlenen zouden.

Het Kanton-dialect bijvoorbeeld heeft zeven toonhoogten, die aan dit dialect een eigenaardig zingend karakter verleent, terwijl de landstaal slechts vier toonhoogten onderscheidt. Zo kan het woord „Schih" volgens de uitspraak en in samenhang met andere woorden de betekenissen: „geschiedenis", „stad", maar ook „onderwijzer", „lijk", „steen", „kamer" en „tijd" hebben. Het kan daarnaast „erkennen" en „zweren" heten en eveneens het getal „tien" betekenen. Reeds aan de inheemse Chinezen bereiden deze toonhoogten en dialecten grote moeilijkheden. Een persoon met de naam „Schih" zal zich daarom aan een vreemdeling slechts voorstellen met de woorden: „Mijn naam is Schih, zoals Geschiedenis", om zich van de andere, regelmatig voorkomende en gelijkgeschreven familienaam als „steen" of „tijd" te onderscheiden.

Gelukkig bevat de geschreven taal een gemeenschappelijke betekenis. Weliswaar bestaan er geen authentieke bronnen over de herkomst naar tijd van het Chinese schrift, maar schriftelijke tekens waren reeds 3500 jaar wijd verbreid. Ongeveer 2500 tekens ontdekte men op schilden en dierlijke gebeenten, die bij de orakel- en godsdienstige riten gedurende de Sjanghai-Yindynastie (circa 1500 voor Christus) gebruikt werden.

In het begin was het Chinees een zuivere beeldtaal. De maan werd als maansikkel afgebeeld, de zon met een krans en de bergen als driehoeken op een horizontale lijn. Mettertijd moesten meer gecompliceerde begrippen worden uitgebeeld. De afbeeldingen werden daarom talrijker en gecombineerd tot bepaalde begrippen. Een opgaande zon achter een boom betekende het woord „oosten". De zon boven een horizontale lijn getekend betekende het aanbreken van de dag. Twee bomen naast elkaar kregen de betekenis „haag". Een boom meer maakte van die haag een woud. Om het abstracte begrip van heiligheid voor te stellen, werden de geschreven symbolen voor zon en maan aan elkaar gevoegd en in de loop van eeuwen ontstond het hedendaagse woord „Ming".

Tegenover dit alles staat, dat de Chinese spraakkunst zeer gemakkelijk is. Ze kent generlei naamval, maar slechts een starre zinsopbouw, die met het hoofdwoord begint. Ook zijn de werkwoorden niet te vervoegen. De verleden tijd wordt eenvoudig met woorden voor „gisteren" en „reeds" uitgedrukt. In de Chinese taal zegt men bijvoorbeeld „ik ga" voor de bedrijvende vorm, terwijl de verleden tijd met de woorden „ik gisteren ga reeds" uitgedrukt wordt.

Heden ten dage moet men voor het dagelijkse leven nog slechts driedduizend tekens kennen. Om een krant te kunnen lezen moet de Chinees echter ongeveer zevenduizend tekens beheersen. Een modern Chinees woordenboek bevat intussen rond de zeshonderdduizend schrifttekens.

Schenking VS voor voedselonderzoek

DEN HAAG (ANP) — Het ministerie van Landbouw van de Verenigde Staten heeft aan het centraal instituut voor voedingsonderzoek te Utrecht een schenking voor vijf jaar van 82.967 dollar gedaan voor een onderzoek naar ongewenste stoffen in voedsel. Het gaat om het opsporen van ongewenste stoffen, zoals organismen die bederf veroorzaken.

Wereldrecord op vijfduizend meter

NOTODDEN (ANP) — De Noor Fred Anton Maier heeft donderdag in Notodden een bijna ongelooflijke prestatie geleverd door het zo scherp geachte wereldrecord op vijfduizend meter van de Zweed Jonny Nilsson (7.33.2) met meer dan vijf seconden te verbeteren.

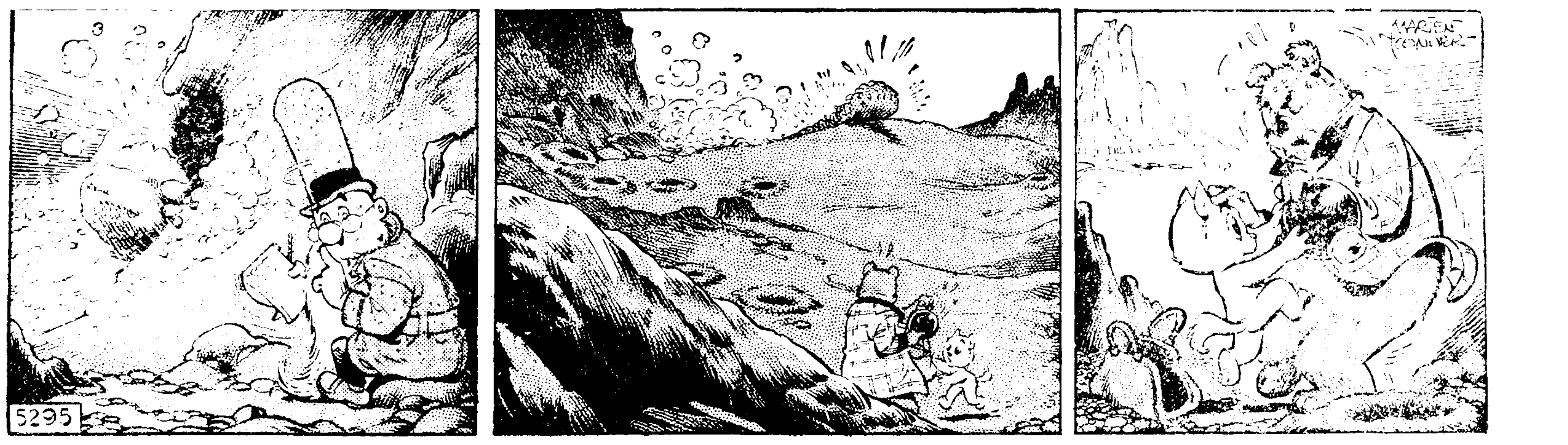
Maaier maakte een tijd van 7 minuten en 28.1 seconden na [illegible] op de drieduizend meter de [illegible] titel van 4 minuten en [illegible] seconden te hebben laten afdrukken. [illegible] eens in Notodden evenaarde [illegible] Groenvold het Noorse record [illegible] de vijfhonderd meter met een tijd van 40.7 sec. Het record staat op naam van Alv Gjestvang.

BUS

Met huiswerk

SCHIPHOL (ANP) — Met steun van het Leo van der Kar-fonds en de toto is donderdagmiddag de Haagse jeugdkampioen op de 400 meter vrije en de 400 meter wisselslag Ronnie Verroen onder leiding van KNZB-coach Rob Kerkhoven van Schiphol per KLM naar de VS vertrokken om in Californië naar hij hoopt iets te leren van de Amerikaanse trainingsmethoden. Ronnie is pas 13 jaar en moet deze zomer eindexamen doen op de driejarige handelsulo in Den Haag. „Ik mocht van de school een maand naar Amerika, op voorwaarde dat ik huiswerk meenam en dit ook zou maken", aldus Ronnie bij zijn vertrek.

Tom Poes en het Monster Trotteldrom



5295. — Professor Prlwytzkofski was de enige, die in de nabijheid van de Grote Grot was blijven zitten. **Oplettend hield hij de opgestapelde stenen in het oog en toen deze opnieuw begonnen te bewegen, maakt hij snel enige notities. Zonder zich te storen aan het gerommel van neerstortend gruis of aan het dreigend gegrom, dat uit de spelonk naar buiten klonk, vergeleek hij zijn aantekeningen, hier en daar een zinnetje onderstrepend. En pas toen de grootste rotsblokken dreunend naar buiten vielen om doorgang aan het monster te verlenen, wendde hij de blik af.**

„Dit maal klapt het", sprak hij. „Men moet het vervaren van zo ener verschijning gans rustig vervolgen. Nu heb ik alle factoren — en na enige studie zal ik der monstr gewis analyseren kunnen. Opgepast! Daar is dr Trotteldrom."

Nu, dat was waar. Uit de grot kwam het ondier naar buiten kronkelen, temidden van stofwolken en dof gebrom — en zonder aandacht aan de geleerde te schenken daalde het in de vlakte af om aan zijn verwoesend werk te beginnen.

„D-daar is het m-monster!" riep heer Bommel uit toen de vormloze kop boven een heuvelrug verscheen „V-vlug! Doe iets! Ik moet iets d-doen, bedoel ik! Ik m-moet de bevolking redden! Ik sta p-pal. Waar is het p-palletje?"

Zo sprekende had hij de bom uit het tasje getrokken en bevingerde met bevende hand het uurwerk, dat op de top was aangebracht.

„Niet doen!" riep Tom Poes, terwijl hij toesprong om heer Ollie het vreselijke wapen te ontrukken. „Gebruik dat ding niet! U zult de hele bevolking uitroeien!"

Winnetou

door

Karl May



47. — „Ik verwonderde me er al over, hen alleen te zien", ging Sam verder. „Maar nu weet ik wat zij wilden. Zij hebben jullie hoofdmacht beslopen en dat zij het samen en alleen deden is een teken, dat ze het zwaar opnamen. Nu zijn ze beiden wel thuis. Zij willen nu de Kiowas aanvallen en ook hun wraak op ons koelen. Zij zullen een grote krijgsmacht naar jullie sturen en een kleine naar ons. Bij deze laatste groep zal zich ongetwijfeld het opperhoofd met zijn mannen bevinden. Jullie zijn met tweehonderd man en wij met vijftien, terwijl de Apachen niet meer dan vijftig man tegen ons zullen uitsturen. Het zal een peuleschilletje zijn, als ik me niet vergis. En als je de beide opperhoofden in handen hebt, kun je alles eisen." Bao was enthousiast en nadat de Kiowas hun paarden uit het bos hadden opgehaald, vlogen wij in volle galop weg, maar niet langs het oude spoor, doch wij namen de kortste weg. In het kamp werden de Kiowas als redders in de nood onthaald op berevlees. Nadat zij hiervan flink hadden gegeten, gingen zij onmiddellijk verder om hun opperhoofd te waarschuwen. Sam en ik spraken echter af, dat geen haar op het hoofd van Winnetou gekrenkt mocht worden.

Eilandgebied Curacao

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 25 maart 1965 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 739:

Het leveren en installeren van 3 stuks luchtkoeleenheden t.b.v. de Telefoondienst te Willemstad, alhier.

Het bestek is vanaf vrijdag 5 maart 1965 af te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van *f* 5,— per stuk.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
Ir. P. C. de Man.

EILANDGEBIED CURACAO

TELEFOONDIENST

Het Hoofd van de Telefoondienst deelt hierbij de gezamenlijke geabonneerden mede, dat de telefoonrekeningen over de maand **FEBRUARI 1965** (gesprekskosten over de periode van **21 DECEMBER tot 20 JANUARI UITERLIJK OP 10 MAART 1965 VOLDAAN** moeten zijn.

Indien niet tijdig wordt betaald, kan de telefonische verbinding zonder waarschuwing onmiddellijk worden opgeheven, ingevolge de daartoe bestaande wettelijke bepalingen. Deze verbinding kan dan eerst worden hersteld na betaling van de rekening, verhoogd met de verschuldigde administratiekosten. Heeft in het geval van opheffing van de telefonische verbinding betaling binnen **3 x 24 UUR** nog niet plaats gevonden, dan wordt de aansluiting ambtshalve opgeheven.

„Wervelend rad"
van
Jaap Stichter

„De Donderzonen"
van
Fernand Auwera

MIDDELMATIGE OORLOGSROMANS

DE Tweede Wereldoorlog begint uit het geheugen van de mensheid te verdwijnen. Kinderen, in de schuilkelder geboren, hebben misschien voor de rest van hun leven een psychische tic meegekregen, allen hebben nu eindexamen gedaan. Bij die gelegenheid hebben leraar en gecommitteerde geconstateerd, dat de namen van onze beroemdste verzetshelden voor hen enkel de betekenis hebben van straatnamen. De vijanden van toen zijn de vrienden van nu. Terwijl de tegenstanders van 1940 in Rambouillet confereerden over het lot van ons huidige Europa, lei Sir Winston in Londen zijn „eeuwige" sigaar terug in de asbak van de geschiedenis, tussen andere gedoofde peuken. Bij dit heengaan hebben we een week gepraat en een minuut stilte betracht.

In zekere zin zijn de beide werken die we hier vandaag bespreken, dan ook historische romans: Wentelend Rad van Jaap Stigter (Blitz-Laren) en De Donderzonen van Fernand Auwera, een uitgave van J. M. Meulenhoff te Amsterdam. Beide romans zijn oorlogsverhalen, waarvan het eerste in Nederland, het tweede in België speelt. De oorlog die ze weer in het geheugen van de lezer wakker roepen, is de kern van het verhaal, de situatie die het leven van de hoofdpersonen bepaalt. Voor het gros der lezers is die oorlog zelf doorleefd verleden, een brok uit de eigen werkelijkheid.

Het jonger percentage heeft die oorlog niet meegeleefd en leest beide romans vanaf een heel ander bewustzijnsniveau. Voor hen spelen de verhalen in W.O .II. zoals andere dat doen in W.O. I of in de Franse Revolutie. Voor de ouderen is de entourage allerminst spel, want te zeer een grimmig stuk uit het eigen verleden. Cchurchill is dood, maar de vijand leeft nog, de termijn voor de berechting van oorlogsmisdadigers mag niet verjaren. Terwijl de jongste generatie lezers zich afvraagt: waarom laten ze die termijn niet verjaren? Moeten ze eindelijk niet eens met een schone lei beginnen? Het zijn dezelfden die bij de Churchill-herdenkingen stonden te draaien van verveling, omdat ze niet ontroerd waren.

De literair recensent die de oorlogsverhalen van Stigter en Auwera leest, dient te lezen alsof hij in 1946 geboren ware. De ontroering die de dood van de grote oorlogsleider in hem wekte, mag geen rol spelen bij zijn oordeel. Want die ontroering is er een van hem zelf, ze behoort tot de niet-literaire realia.

Afwijkend

Beide oorlogsboeken moeten de lezer als boek, als literair kunstwerk ontroeren, en niet door het toevallige feit dat ze in oorlogstijd spelen. In een goed boek gaat het om het leven van een mens, niet om de couleur locale waarin dat leven werd geplaatst. Vandaar dat veel oorlogsboeken door veel oudere mensen gelezen worden met een appreciatie die weinig te maken heeft met de artistieke waarde.

Met Wentelend Rad slaat uitgeverij Blitz weer een weg in, die ze geruime tijd heeft verlaten: die van de romanpublikatie. Het begeleidend schrijven rept dan ook van een romandebuut van de uitgeefster, niet van de auteur. Ze debuteert met een ietwat afwijkende romanvorm. Daarin wordt het levensverhaal verteld van François Bernardus Zinge die met een compagnon een fabriekje drijft van tubes of potjes met zacht-verdachte inhoud: plantenmest, vlekkenpasta enz. Zinge is tijdens de oorlog verzetsman geweest, na de bevrijding heeft hij wat in textielagenturen gedaan, tot hij zich voor f. 10.000 inkoopt in het produktie- en handelsbedrijfje van een zekere Albertsen. Deze krijgt de produktie, Zinge de verkoop. Bij het opstellen van het contract kijkt Albertsen beter uit zijn doppen dan Zinge.

Als dan na jaren de vennootschap uit elkaar spat en „Zingal" weer in de factoren Zinge en Albertsen wordt ontbonden, ziet het er voor de heer Zinge niet zo best uit. Dit zakelijk fiasco is echter allerminst het boek. De story wordt er slechts losjes aan opgehangen. Albertsen is een onbetrouwbaar en onbeduidend kerelije en dient slechts om de na-oorlogse situatie van Zinge wat maatschappelijk reliëf te geven. In Wentelend Rad gaat heel wat meer stuk dan een zakelijk compagnonschap. Hoofdpersoon is de mens Zinge die op het nippertje na kapot gaat.

Twijfel

Zinge heeft in het verzet geloofd, in een betere wereld, in menselijker verhoudingen. Maar de theorie en de praktijk plegen nogal eens te verschillen. Als verzetsman liquideert Zinge een jong meisje uit zijn ploeg. De rest van zijn leven vecht hij er met zichzelf over, of het een moord geweest is of een heldendaad. Aan die onzekerheid gaat hij kapot, psychisch. Lichamelijk is hij ook een wrak na een zware, in de oorlog opgelopen verwonding. Hij is getrouwd met een jodin die hij vlak voor de oorlog leerde kennen. Als dan de oorlog is uitgebroken en de joden op transport worden gesteld, ontstaat een bijna ideale combinatie: verzetsheld-jodin. Als echter in Zinge, achteraf, de twijfel opkomt aan de noodzaak van de liquidatie van Emmy Lieshout, is de jodin Marga niet de vrouw, die Zinge psychisch overeind kan houden. Man en vrouw blijven vreemden voor elkaar tot de echtscheiding erop volgt.

De naoorlogse positie van Zinge is weinig rooskleurig: de economische basis van „Zingal" is vliesdun, de lichamelijke gezondheid laat veel te wensen over, het geweten werkt steeds weer het gezicht van de dode Emmy naar de oppervlakte van het bewustzijn. Het wentelend rad van de tijd voert brokstukken van het verleden steeds weer in het bewustzijn van het heden. Zinge, ook sociaal vereenzaamd, wordt een gespleten figuur, die tegelijk in de oorlog leeft en erna. Vandaar dat in het boek normale en cursieve druk elkaar afwisselen: de gang van zaken, het bewustzijn in het heden wordt telkens doorbroken door psychische reconstructies van elementen uit het oorlogsverleden.

Zinge, die het er in het verzet levend van afbracht, dreigt in het naoorlogse tijdvak kapot te gaan, fysiek en psychisch. Maar het is het volksmeisje Corrie dat de zwaar verminkte Zinge weer de hand reikt door het leven. Jammer dat dit boeiende gegeven door Stigter in zo'n matig Nederlands werd uitgewerkt. De meest tragische elementen krijgen daardoor iets melodramatisch. Zijn kracht ligt in het concept, zijn zwak in de uitwerking ervan. Wie alle persoonlijke gevoelens uitschakelt, houdt slechts een middelmatige roman over.

Eenvoudiger

De structuur van Auwera's Donderzonen is eenvoudiger. De geschiedenis van de gebroeders Terdaan wordt in én tijdsstroom afgedaan. Leo en Frik hebben dezelfde, onstuimige natuur gemeen. Leo leert deze beheersen, hij wordt een weldenkend, gezeten burger, een keurige onderwijzer. Frik wordt expediteur, wildeman en vrijbuiter.

Pas in de oorlogstijd komt de aap uit de mouw. Leo is in het verzet. Frik niet. Door zijn broer in doodsnood aangesproken, engageert Frik zich nolens volens met het verzet. Beiden worden gearresteerd, gemarteld. Leo slaat door, Frik blijkt tegen de pijn bestand en sterft de marteldood. De „ontrouwe" Frik blijkt uiteindelijk aan de kant van de trouw te staan. De fatsoenlijke onderwijzer is zijn vrouw „trouw". Wie goed leest, merkt dat hij naast haar leeft, haar in de wezenlijke dingen des levens laat verkommeren.

Frik houdt het met meer dan een vrouw, maar zijn echtgenote voelt zich op wezenlijk menselijk niveau nauwelijks tekort gedaan. Tussen deze twee wordt het leven bewust gemaakt in schokken van realiteit. Ze ontmoeten elkaar. Ze hebben elkaar lief. Chris zegt van haar Frik: hoe dan ook, hij houdt van mij. En Rita klaagt tegenover haar man Leo die nooit de hort op is, altijd keurig thuis zit: „Het is alsof je me verlaten hebt. Jij zult iedereen verlaten. Het is alsof je me verlaten hebt, alleen veel erger, omdat je steeds thuis bent, omdat je in feite een lafaard bent". En verderop in hetzelfde gesprek: „Ik ben alleen. Ik ben veel meer alleen dan Chris, weet je, veel meer alleen". Ze snikt. Ze herhaalt: „Ik ben alleen, ik loop langsheen een muur". Deze klacht is als een uitnodiging aan Leo, om méé te leven, te delen in het leven van de ander. Maar Leo leeft niet met zijn vrouw. Hij zegt: „Nonsens. Laten we er morgen over spreken". Inderdaad het antwoord van een lafaard.

Luidruchtig

Groots is het verhaal van Auwera niet. De bordeelscènes met de Duitsers, de verzetslieden en publieke vrouwen zijn zelfs zwak, luidruchtig geschreven, nagenoeg zonder inhoudt, vervelend. In de martelscènes op het eind van het boek zaagt de auteur van dit hout planken. Als lezer voelt men dan ook dat het in de werkelijkheid, toen, vele malen erger was. Men blijft zich bewust dat alles uiteindelijk spel is, literatuur, verzinsel. Men ergert zich aan een zinsfragment als „Hij had zich het bloed van het gelaat geveegd ...." Je moet maar durven! Toch is het juist in het laatste deel van het boek dat Auwera zijn hoogtepunt bereikt, maar dat is beslist na pagina 139 die beslist te dik onder het bloed zit.

De prachtigste pagina's vordeel van de verhoren waarin Oberleutnant Marsell Leo een twee uur durend verhoor afneemt. Marsell is de psychologische ondervrager, de mensendenker, de intellectueel, de **prater, de man van de psychische** analyse. Als hij niet slaagt, komt Kurt Machen, de sadist, die met fysiek geweld de betekenis los probeert te krijgen. Geen van beiden heeft vat op Frik. Die groeit hoog boven zijn angst uit. Hij sterft als de sterkste. Aan Leo komt Machen niet meer toe. De suggestie reeds van fysieke pijn doet hem reeds bij Marsell doorslaan. Marsell heeft de achtergronden van Leo tevoren tüchtig bestudeerd en heeft hem reeds vóór de ondervraging door. Hij ondervraagt hem ook niet, hij ontleedt hem psychisch in een twee uur lange monoloog waarin het wezen van Leo in al zijn lafheid en bedrog wordt blootgelegd. En de lezer vergeet daarbij dat Marsell een Duitser is, want in feite voltrekt niet Marsell het vonnis over Leo. In zijn persoon rekent de auteur, de mensheid, met de zwakkeling af.

In dit verhoor houdt het oorlogsverhaal op om plaats te maken voor een menselijk drama. De splinters onder de nagels kent de lezer al uit de martelingen in Quo Vadis. De wreedheden van de fysieke „ondervraging" doen afbreuk aan het drama, zijn goedkope romanfranje. Zij horen bij een matig boek met uitstekende fragmenten.

JAN ELEMANS



Foto: Opname van Eva Dahlbeck als de wraakgierige Adelaida in een scène met de door Jarl Kulle gespeelde doctor Cornelius.

Ingmar Bergman weet het zelf ook niet meer

Wat betreft de vrouwen teleurstellende satire

INGMAR BERGMAN, de filmer die harten en nieren der vrouwen heeft doorgrond in zijn dramatisch oeuvre, heeft in „Wat betreft de vrouwen" nog eens achteraf willen zeggen wat hij ervan vindt. Hij heeft het tragische masker afgelegd, verschuilt zich ditmaal achter de opgewekte grijns van de komedie. Dolle pret is het evenwel niet kunnen worden, evenmin wordt men de lach van de sater gewaar. De lichte schoenen waarop Bergman door deze film heeft willen gaan, staan hem potsierlijk. De lach die hij eventueel opwekt keert zich tegen hem.

„Betreffende de vrouwen" is een kleurenfilm en bedoelt te zijn een satirische komedie. Nu zijn de Scandinaviërs van ons allen wellicht het minst voorbeschikt om de satire te bedrijven. Wanneer zij het proberen maken zij er een ernstige, daardoor bloedeloze zaak van. Bergman is een Scandinaviër ten voeten uit, als zodanig een voortreffelijk kunstenaar. Hij is de Strindberg van de film geworden. Achter het masker van de tragedie heeft hij de mens vlijmscherp weten te tekenen in zijn grenzeloze eenzaamheid. Men herkende achter het masker ook veelvuldig Bergmans eigen gezicht, levensangsten en twijfels.

Hokuspokus

Een andere Bergman is in zijn kleurenfilm-komedie vol vrouwen niet zichtbaar geworden. Meneer X in West-Duitsland had deze quasigeestige en zwaarvoetig-huppelende film net zo gemaakt. Waar Bergman toch hier en daar om de hoek kijkt, blijkt dat uit de dialoog, waaruit men merkt, dat hij weer bepaalde zaken heeft willen afreageren, mogelijk inzake de vrouwen in zijn leven, mogelijk inzake de critici en hun verhalen-over-Bergman die zij in de wereld hebben gestuurd. Mogelijk. Van alles is mogelijk geweest in deze film, waarin niets werd gerealiseerd.

Er is een beroemde man gestorven, die zich in zijn leven met vrouwen heeft omringd. Al deze vrouwen leven in zijn huis, waar zijn lijk staat opgebaard en dat door een befaamd criticus wordt bezocht. Deze doctor Cornelius schrijft een biografie over de overleden meester. Men ziet hem snoepen aan zijn leven, aan zijn vrouwen, aan zijn werk, om er zelf meer te kunnen pralen. Wanneer men dat wil — en dat zullen er ongetwijfeld velen zijn — kan men ook deze zogeheten satire boordevol symbolen vinden. Elke stap van doctor Cornelius,

door
B. J. Bertina

iedere mooie vrouw op zijn pad, elk woord dat zij zeggen, de bonbondoos, waarin zij zich bewegen, men kan het beeld voor beeld gaan verklaren en vertalen al naargelang de mening, die men zich over Bergman heeft gevormd. Ik doe daar niet aan mee. Voor mij had deze Bergman-film rustig „Hokuspokus" mogen heten.

De ongewoonheid en het zonderlinge, waardoor de toeschouwer misschien nog in deze film wordt getroffen, blijken voort te vloeien uit een onmacht aan de kant van de maker om te beélden, om zijn bedoelingen enig contour te geven. Het kan zijn, dat Bergman zichzelf als satiricus te ernstig neemt, zijn potenties in deze richting heeft overschat. In elk geval is „Betreffende de vrouwen" voor mij een teleurstellende affaire geworden.

● Bij het Britse Lagerhuis is een wetsontwerp ingediend om het publiek te beschermen tegen reisbureaus die mogelijk insolvabel zijn. De bedoeling is aan reisbureaus, die financieel gezond zijn, certificaten uit te reiken. Reisbureau's zonder certificaat zullen geen zaken meer mogen doen. Vorig jaar strandder vele Britse vakantiegangers in het buitenland

Bosbranden in Australie

MELBOURNE (AFP) — De oostelijke strook van de Australische staat Victoria wordt op het ogenblik geteisterd door bosbranden die een zo grote omvang hebben aangenomen, dat voor dit gebied de noodtoestand is afgekondigd. Aanvankelijk wist men het vuur te isoleren maar de laatste dagen is men de toestand niet meer meester en worden dichtbevolkte gebieden bedreigd. Boeren zijn met hun vee op de vlucht geslagen, anderen zijn met hun inboedel op vrachtauto's naar veiliger oorden vertrokken.

Militairen zijn bij de brandbestrijding ingeschakeld. In het betrokkij gebied, ongeveer 240 km van Melbourne, heerst een ernstig gebrek aan water. Treinen met tankwagons zijn ingelegd teneinde de watervoorziening gaande te houden.

Bus in ravijn in Colombia

BOGOTA (AFP) — Nabij de plaats Nariz del Diablo in Colombia is gisteren een autobus van een 52 meter hoge rotswand in een ravijn gestort. Twee passagiers werden gedood en 9 gewond.

Johan de Meester naar New York

DEN HAAG (ANP) — Door een extra subsidie van het ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen is het Nederlands centrum van het internationaal theater instituut in de gelegenheid regisseur Johan de Meester een uitnodiging te doen aanvaarden van het „Institute for advanced studies in the theatre arts" te New York om aldaar met leerlingen van dit instituut voor hoger theateronderwijs en andere Amerikaanse beroepsacteurs Mariken van Nimwegen in te studeren.

Bij de instudering zal gebruik worden gemaakt van een nieuwe vertaling van Eric Colledge, die onlangs onder de titel „Mary of Nijmeghen" en als onderdeel van het boek „Mediaeval Netherlands Religious Literature" in de Bibliotheca Neerlandica is verschenen. De voorstellingen in de Ver. Staten, naar verwachting 12, zullen worden geïllustreerd door muziek van Robert de Roos, welke muziek onlangs voor dit doel onder leiding van de componist is opgenomen. Johan de Meester zal op vrijdag 19 maart van Schiphol naar New York vertrekken en wordt begin mei in Nederland terugverwacht.

Franco verleent redacteur gratie

MADRID (RTR) — Generaal Franco, het Spaanse staatshoofd, heeft de redacteur Manuel Fernandez Areal gratie verleend nadat deze was veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf. De redacteur had in de katholieke Diario Regional te Valladolid meningen geuit over het Spaanse leger, die beledigend werden geacht. Hij werd op 11 februari door een krijgsraad veroordeeld. Areal is officier in het reserveleger. In zijn artikel schreef hij ten gunste van vermindering van de diensttijd, die nu 18 maanden is, en oefende hij kritiek op wat hij noemde tijdverspilling in het leger.

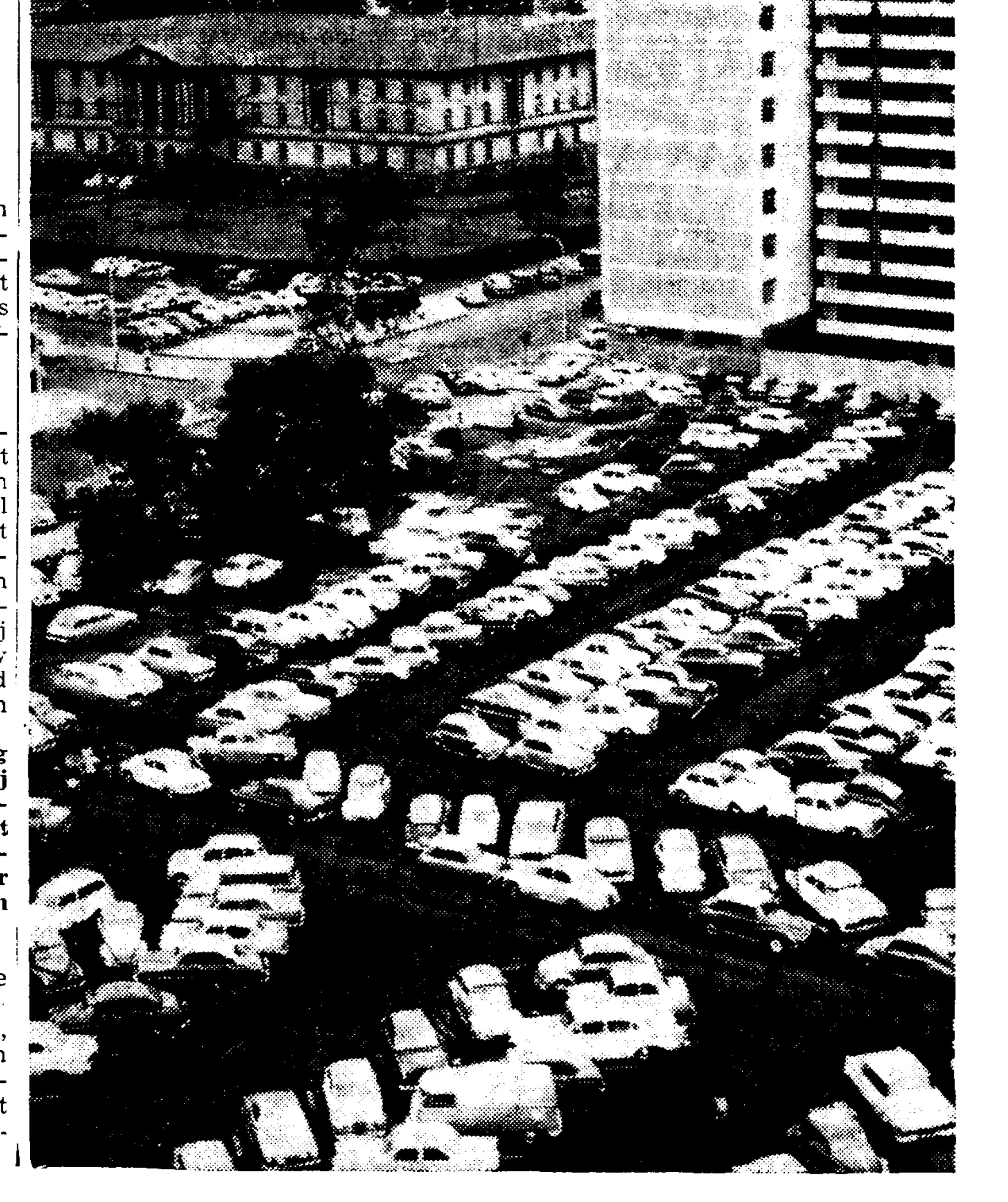
Vluchtschema van trekvogels in war

WILHELSHAVEN (DPA) — Volgens de directeur van de „Vogelwacht Helgoland" in Wilhelmshaven, dr Goethe, zijn de vogels op „wintervlucht". Talrijk zwermen snippen, die vanwege de tot voor kort zachte winter in noordelijke gebieden bleven, zijn door het winterse weer van de laatste tijd naar het zuid-westen getrokken. Zij strijken voornamelijk op de eilanden voor de Duitse en Nederlandse kust neer. Deze „wintervlucht" valt nu samen met de eerste trek terug van de leeuweriken, die hun winterkwartieren reeds half februari verlieten en naar het noorden begonnen te trekken. Ook vogels uit het Middellandse Zeegebied en zuid-Frankrijk hebben zich door de daar heersende zachte temperaturen tot een „terugtocht" laten verleiden. Zij breken deze vlucht thans in het Duitse kustgebied af.

—x—

● **In Peru heeft een 18-jarige jon**gen zelfmoord gepleegd, omdat zijn moeder hem verweet dat hij in slecht gezelschap verkeerde. Hij overgoot zich met benzine en stak deze aan. Er ontstond een geweldige brand, waardoor de textielfabriek van zijn ouders in de as werd gelegd. (AFP)

Het is nauwelijks geloofwaardig dat men ook in Afrika met parkeerproblemen kan worstelen. Wat te denken bijvoorbeeld van deze automassa in het centrum van Nairobi, Kenya.



Big Brother Johnson wantrouwt zijn woordvoerder en prikkelt de pers

Obsessie om alles geheim te houden

(Van onze correspondent)

WASHINGTON — Journalisten en commentaarschrijvers, die Washington als hun werkterrein hebben, hebben kritiek geuit op de manier waarop president Johnson contact met hen onderhoudt. Zij schilderen de president af als een gesloten man die een hekel heeft aan alles wat in de pers riekt naar kritiek en die macht heeft om aan die afkeer uiting te geven.

Columnist R. Drummond schreef: „Wat gebeurt is dat Johnson bezig is met het afrekenen met de persconferentie zoals de correspondenten in Washington die sinds 32 jaar kennen."

En twee oude rotten in het vak suggereerden, dat Johnson het kantoor aftapte, waarin zijn woordvoerder, George E. Reedy, de pers te woord staat, zodat hij kan horen wat Witte Huis-correspondenten van Reedy over Johnson te weten trachten te komen. (Reedy's antwoord hierop was: „Ik heb in dit seizoen veel gekke dingen gehoord, maar dit gaat met de erepalm strijken.")

Afluisteren

Joseph A. Loftus van de New York Times schreef: „De president was gewoon de tekst van Reedy's inlichtingen te lezen. Nu meent het perskorps, dat hij in staat is te luisteren als ze gegeven worden." Columnist Doris Fleeson was het hiermee eens. Het is daarenboven zeldzaam, schreef zij, als de conferenties (van Reedy) niet worden onderbroken door een telefoontje van Johnson. Dikwijls kunnen journalisten de hun zo welbekende gebiedende tonen opvangen, waarna Reedy over het aan de orde zijnde onderwerp uitweidt. Dingen, die voedsel geven aan de mening, dat Big Brother een oogje op de gang van zaken houdt.

Mej. Fleeson is van mening, dat de president ook probeert de pers in Washington in het gareel te brengen van zijn gelijkgestemde samenleving. Zijn in alle haast geconvoceerde persconferenties laten deskundigen in verschillende zaken geen tijd er te komen en vragen te stellen, die verlegenheid veroorzaken, aldus Doris Fleeson. Alan L. Otten van de Wallstreet Journal schreef dat Johnson, meer dan enige andere president van de laatste jaren al het goede nieuws zelf wilde vertellen en het slechte overlaat aan ondergeschikten.

Schadelijk

Veteraan-journalisten kunnen zich volgens Otten niet herinneren, dat het ooit zo moeilijk was om door te dringen tot wat in de regering leeft. Hij schrijft, dat de president een geheimhoudingsobsessie heeft, die zelfs hoge regeringsambtenaren in het duister doet tasten. Maar, aldus Otten, de geheimhouding schept ook voor de president problemen. Zo zijn er veel mensen, die Lyndon Johnson de ondernemer uit het Congres, nog steeds wantrouwen. Ze zijn bereid het ergste omtrent hem te geloven, en gebrek aan voorlichting over wat in hem leeft en wat zijn plannen zijn versterkt deze geruchten en verdachtmakingen.

Ernest B. Furgurson van de Baltimore Sun schreef dat hoewel het het publiek niet kan schelen hoe de journalist aan zijn nieuws komt, de journalisten in Washington een speciale taak hebben als 's lands eerste schakels met de regering. Als zij aan het regeringshoofd geen vragen kunnen stellen, dan wordt het publiek in feite weerhouden van contact met hem.

Veel journalisten klaagden, dat ze Johnsons antwoorden op hun vragen niet konden verstaan. Douglas Kiker van de New York Herald Tribune beschreef een van de laatste persconferenties als een affaire „in een hete, propvolle kamer van gefrustreerde lieden, die proberen een president te verstaan, die blijft praten op een fluistertoon, en die proberen notities te maken tegen het verblindende licht van TV-camera's en elleboogstompen tussen de ribben in."

Begrafenis Churchill

Mary McGrory van de Washington Star schreef, dat niemand wist of president Johnson zacht sprak om zijn pas van ontsteking genezen keel te sparen of om te overtuigen, dat hij zachte antwoorden gaf. Allen waren het erover eens, dat Johnson zich mateloos had geërgerd aan kritiek in de pers op het feit, dat hij zijn vice-president Hubert Humphrey niet naar Londen had afgevaardigd ter bijwoning van sir Winston Churchills staatsbegrafenis.

Als dat zo is, dan zal de stemming van Johnson niet zijn verbeterd bij het zien van de cartoon in de Washington Post. Johnson zegt erop tot een verslaggever: Hoe het zij, misschien kan ik het een andere keer beter doen wanneer er weer een Winston Churchill doodgaat.

—x—

● Blijkens een offiiele publikatie waren vorig jaar meer dan een miljoen vreemdelingen, meest Italianen, Spanjaarden, Grieken en Turken, in West Duitsland werkzaam. Zij vertegenwoordigden bijna vier procent van de arbeidskrachten in de bondsrepubliek. (RTR).

ARUBA

Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Havenstraat 7 tel: 1233

ORANJESTAD — **De Veer:** 8.30 „Ontspoord" — 18 jaar. **Rialto:** 8.00 „Las Sobas" — 18 jaar. **S. Nicolas,** Principal: 8.00 Samson and the Queen" — 18 jaar. Savaneta: 8.00 „Diversion en Acapulco" — 18 jaar.

BOTICA'S **Oranjestad** — Botica Oduber tel: 1780 — **San Nicolas.** Botica San Lucas tel: 5119

Wachtregeling doktoren: Oranjestad en Noord: P. C. Harting. — San Nicolaas — Savaneta en Santa Cruz J. G. H. Janssen.

Wit Gele Kruis — Orajestad — Zr. Ewalda — Paradera Zr Felicitas — San Nicolas Zr Perpetua — San Pedro Hospitaal tel. 2200

Mevr. v.d. Donker overleden

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — In de ouderdom van zesenzestig jaar overleed plotseling in Den Haag mevrouw Hielkj van den Donker, geboren Bruin. Zij was de echtgenote van de heer Willem van den Donker, die in de oorlogsjaren algemeen militair commandant van Curaçao was.

In de jaren 1934 en 1936 was hij commandant van de marinebodem Arend, terwijl hij later commandant werd van de Johan Maurits van Nassau. In augustus 1964 verbleef de familie Donker nog op Curaçao en Aruba. De dochter van de overledene is op Curaçao gehuwd met de luitenant ter zee mr Th. van Gelder, adjudant van de commandant Zeemacht Nederlandse Antillen. Haar broer, de heer S. D. Bruin, woont op Aruba.

Trupialen vliegen uit naar Hengelo

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Tijdens een filmavond hebben de Trupialen afscheid genomen van de gebroeders Marcel en Carlo Burke, die vandaag met een groep Antillianen naar Hengelo in Nederland vertrekken.

Voorzitter frère Caspar zei, dat het vertrek van de gebroeders, die actieve leden waren, een groot verlies, maar een winst voor hen zelf is, daar zij in Nederland een betere toekomst kunnen opbouwen. Beide jongens waren guitaristen van de seniorenband van de Trupialen, die onlangs nog een toernee over het eiland maakten, met „Jobida di Alegria".

Mutaties bij Lago

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO. — Met ingang van 1 maart werd de heer Marciano Angela bevorderd tot supervising engineer van project services section van het mechanical department bij Lago. De heer M. Kelly werd assistent zone supervisor.

Beursoverzicht

AMSTERDAM (ANP) — Na een flauwe opening trok KLM later aan om uiteindelijk toch nog iets beneden gisteren te sluiten. De hadel in dit fonds was kalm evenals voor de gehele markt. De overige hoofdfondsen licht verdeeld, „Cultures verwaarloosd, scheepvaarten en staatsfondsen gemakkelijker.

NEW YORK (RTR) — Gisteren hing nog steeds onzekerheid over de New Yorkse effectenbeurs — onzekerheid over de internationale en binnenlandse ontwikkelingen. Bij slot was een meerderheid van grotendeels fraitionele koersverliezen ontstaan. Er werd grote belangstelling getoond voor de laag genoteerde aandelen. De markt moest ook een groot aantal winstnemingen verwerken. Al met al waren er nog steeds tekenen van nervositeit merkbaar. Het aanal verhandelde fondsen beliep 1359, waarvan 490 hoger, 594 lager en 275 onveranderd. De aandelenomzet beliep 7.300.000 stuks, de obligatie omzet 14.740.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor aandelen van industriefondsen bedroeg 897.75

De koersen waren als volgt:



Tijdens een speciale bijeenkomst van de Lago-directie werden door president W. A. Murray drie arbeiders, die dertig jaar en negen arbeiders, die vijfentwintig jaar in dienst waren, gehuldigd. Foto boven: de heren Policarpo Tromp, Simon Geerman en Eduardo Geerman, die het certificaat ontvingen voor dertig jaar trouwe dienst. Foto beneden: de zilveren jubilarissen, die het gouden horloge ontvingen: Candido Ras. Martin Figaroa, Frans R. Maduro, Albert Stamper en Segundo P. de Kort (op de eerste rij), en daarachter Olindo Croes, Eusebio Thomas, N. Vrolijk en Cornelis Maduro.



Bevordering H. Luidens tot hoofdinspecteur

Bij politie sinds 1939 in dienst

ORANJESTAD. — Bij landsbesluit van 16 februari 1965 werd de inspecteur van politie mr H. P. Luidens, die per 1 februari naar Aruba werd gedetacheerd, bevorderd tot hoofdinspecteur van politie. Mr Luidens trad op 11 maart 1939 in dienst bij het korps veldwachters te Curaçao.

Na enkele maanden dienst op de Bovenwinden was hij werkzaam op Curaçao. In 1947 werd hij gedetacheerd bij het korps burgerlijke politie, afdeling recherche. Eind 1948 slaagde hij voor agent van politie eerste klasse. Na de reorganisatie van het politiekorps op 1 oktober 1949 ging hij naar dit korps over. In de daarop volgende jaren behaalde mr Luidens zijn mulo-diploma, studeerde gedurende drie jaren aan de Rechtsschool Nederlandse Antillen en bekwaamde zich in het Latijns, waardoor hij tijdens zijn verlof in 1953 in zes maanden tijd aan de universiteit van Nijmegen met goed gevolg zijn examen kandidaats rechten aflegde.

In september 1956 kreeg hij van de regering een studie-opdracht om het inspecteursdiploma te behalen aan het Rijksinstituut tot opleiding van hogere politie-ambtenaren te Hilversum. Nadat hij in 1958 dit diploma had behaald, zette hij in opdracht van de regering zijn studie in de rechten aan de universiteit van Utrecht voort en deed in 1960 zijn doctoraal examen. Na terugkeer op Curaçao werd hij belast met de Vreemdelingendienst en in 1964 bevorderd tot inspecteur eerste klasse. Ofschoon zijn grootmoeder Arubaanse was, is Aruba voor mr Luidens een geheel nieuw werkterrein.

Bestuur Reclassering

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Stichting Reclassering en Kinderbescherming Aruba 1961 is nu als volgt samengesteld, voorzitter pastoor N. Erkamp, vice-voorzitter ds J. A. Visser, secretaris/penningmeester mr F. Hartong, leden S. H. Tjon Ajong en mevrouw N. Chong-Croes.

Idee C. Werleman hoog gewaardeerd

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO. — De hoogste uitkering in het „Coin Your Idea"-programma van Lago ging afgelopen maand naar de heer C. Werleman, die voor een goed idee honderdtachtig gulden ontving. In totaal werd driehonderdvijfenzestig gulden aan beloningen in het C.Y.I.-programma verstrekt.

Verandering in raffinageproces

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO. — De zware rookwolken, die de laatste dagen boven de Lago-raffinaderij hangen, zijn het gevolg van een verandering in het raffinage-proces van gasoline. Men deelde mee, dat dit eind dezer week voorbij zal zijn.

Eindoverleg van volley-federatie

Heinekens V.M. komt naar Aruba

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Op 13 maart wordt op uitnodiging van de Aruba Volleyball Association (A.V.A.) het Curaçaose dames volleybalteam Heinekens Volleyball Masters op Aruba verwacht. Zaterdagavond speelt in het Lago Sportpark dit team tegen Volley Stars en de volgende morgen op het terrein van het St Antonius-college te Santa Cruz tegen La Fama.

Het doel van deze ontmoeting is om de banden tussen Curaçao en Aruba aan te halen. De A.V.A. heeft reeds enkele malen contact met de bond op Curaçao gehad om te komen tot de oprichting van een Antilliaanse Volleyball Federatie. Morgen vertrekt het dagelijks bestuur onder leiding van voorzitter Roy van Putten naar Curaçao om de eindbesprekingen hierover bij te wonen.

Verwacht wordt, dat ook Bonaire aanwezig zal zijn, zodat er een federatie kan worden opgericht, waarin Aruba, Curaçao en Bonaire vertegenwoordigd zijn.

Lions huis voor oudjes

(Van de redactie Aruba)

PARADERA. — Omdat het huis van het bejaarde echtpaar Roosenberg te Paradera, dat vorige maand mede door de hevige regenval gedeeltelijk instortte, niet meer gerepareerd kan worden, hebben de Lions besloten voor hen een kleine woning nabij het woonhuis te bouwen.

De plannen hiervoor werden ter goedkeuring bij de bouwcommissie ingediend. De bouw zal geheel in eigen beheer worden uitgevoerd. Indien nodig zullen de leden van de club in hun vrije tijd de helpende hand bieden bij de bouw.

Emigratie voor Lago-werknemers naar Nederland

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO. — Maandagmorgen vinden besprekingen plaats tussen de Lago-directie en het bestuur van de IOWUA, over de plannen om meer Lago-werknemers in Nederland en Suriname aan werk te helpen.

Een en ander naar aanleiding van het bezoek van de heren N. P. Schindeler (Lago) en F. L. Maduro (IOWUA) aan Nederland en Suriname. Na afloop vindt een perslunch plaats in de Essoclub, gevolgd door een persconferentie. De nieuwe IR- en PR-manager, de heer B. Nixon, heeft het initiatief genomen om na geruime tijd de pers weer op het Lago-terrein bijeen te roepen om de verschillende problemen te bespreken, d.tmaal de „Resettlement".

Venezuela dankt R. de Rosenshain

ORANJESTAD. — De Roemeense schrijfster, mevrouw Rella de Rosenshain, die sedert afgelopen drieenhalf jaar op Aruba woont, ontving een brief van de echtgenote van de Venezolaanse president, mevrouw Menca de Leoni.

In dit schrijven wordt mevrouw Rosenshain dank gebracht voor haar artikelen, waardoor in Venezuela het initiatief werd genomen om op 20 december het „Festival del Niño" te organiseren. In de afgelopen jaren heeft mevrouw Rosenshain voor vele gelegenheden gedichten geschreven, zoals kortgeleden in verband met het bezoek van prinses Beatrix aan de Antillen in het weekblad La Cruz.

Ongeval op ACI-terrein

BARCADERA. — Omstreeks elf uur vond gistermorgen bij de chemische fabrieken een bedrijfsongeval plaats, waarbij de vijfentwintigjarige Carlos Kelly, die bezig was een transportband te smeren, op nog onverklaarbare wijze beklemd raakte. Direct nadat hij bevrijd was, werd hij naar het San Pedro-hospitaal overgebracht. Zijn toestand is redelijk wel.

Niet capabel

ORANJESTAD. — In het laatste nummer van het orgaan van de Vereniging van Leerkrachten bij het N.O. in de Nederlandse Antillen, afdeling Aruba, werd opgemerkt. „In de Nederlandse bondsbladen zagen wij een advertentie van de regering van de Nederlandse Antillen voor een adjunct-inspecteur voor het technisch onderwijs. In de Antilliaanse dagbladen hebben wij vergeefs naar deze oproep gezocht. Krijgt op de Antillen niemand een kans???"

Geen bezwaar tegen statuten NO-bond

Leerstof vormt punt bezinning

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Vereniging van Leerkrachten bij het Nijverheidsonderwijs in de Nederlandse Antillen, afdeling Aruba, wordt op 19 maart gehouden. Het bestuur heeft van de minister van Justitie bericht ontvangen, dat er geen bezwaar bestaat tegen het goedkeuren van de statuten. Thans staat de vorming van de A.N.O.-bond niets meer in de weg.

In dit overkoepelend orgaan zullen de afdelingen Aruba en Curaçao als gelijkgerechtigde partners zitting hebben. Twee bestuursleden van beide bonden vormen het bestuur en moeten ten minste éénmaal per jaar, afwisselend op Aruba en Curaçao samenkomen. Bij uitbreiding van de bond over de andere eilanden zullen de leden van Bonaire ressorteren onder Curaçao en die van de Bovenwinden onder Aruba.

Nu de Arubaanse bond statuten heeft, zal overwogen worden om zich aan te sluiten bij de Ambtenarenbond Aruba. Door de leerkrachten van de huishoudscholen werd op voorstel van zuster Henrita van het Providentie Vormingscollege besloten tot een uitwisseling van ideeën. Dit is belangrijk voor het zoeken naar de juiste leerstof, daar de Antilliaanse huishoudscholen nog niet zolang bestaan.

Erkenning NO-akten

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Van betrouwbare zijde heeft het bestuur van de Vereniging van Leerkrachten bij het Nijverheidsonderwijs in de Nederlandse Antillen, afdeling Aruba, vernomen, dat de kwestie van erkenning in Nederland van de in de Nederlandse Antillen behaalde N.O.-akten binnen afzienbare tijd haar beslag zal krijgen.

Vele caravanbezitters gaan er toe over in de winter te kamperen. Een beetje extra werk zal men daarbij echter op de koop toe moeten nemen. De foto, die we hier zien, werd genomen op een winter-kampeerterrein in het Beierse Ruhpolding.



BEURS VAN AMSTERDAM

Fonds	Koers	Fonds	Koers	Fonds	Koers
				VD Grinten ..	1550
Ned. 3 '47	93 5/8	Scheveningen	217	Indoheem	81.80
Ned 4 1/4 '59 ..	83 1/2	KNSM	137 1/8	Thom Dr	660
BNG 4 1/2	94 5/16	V. Ommeren ..	254	Interunie	213.00
BNG 5 1/4	100 3/4	Scheepv.	138 1/8	V. Swaay	—
N. Ant. 4 1/2 '59	96	Robeco	236	De Vries	127
N. Ant. '60 5 ..	93	HBU	244	Berkel Pat	238
NHM	313 3/4	Ngombezi	192 1/4	Fokker	244
Adam Rub ..	110	Brocades	940	N Ant. '62 4 1/2	95
HVA	148 3/4	Cur. HM	—	Scholten Fox	695
AKU	523 1/4	Excelsior	188	Goldmines ..	680.00
Bergh	253	Heineken	500	Bredero Bouw	660
Calve	966	Papier	295	Udenhout	201 1/2
Gelder	141 1/2	Ketjen	991	Elmar	147 1/2
Hoogovens	547 3/4	Overzeegas ..	104.00	Nat. Ned.	782
Mueller	345	Rott. Droogd.	258	**ANP Indices**	
Philips	156.50	Stokvis	216	Intern. Conc.	568.8
Unilever	135.60	VMF	178	Industrie	369.1
Wilton	196	Zwanenberg ..	189.00	Scheepv.	145.5
Billiton	448	Ant. Brouw ..	—	Banken	238.8
Kon. Olie	156.20	Ant. Verf	97	Handel	178.7
KLM	119.20	Nefo	108.50	Algemeen	405.3

BEURS VAN NEW YORK

Fonds	Koers	Fonds	Koers	Fonds	Koers
				Philips	58 1/8
Al Co	69 5/8	Dupont	239 3/4	Rep. Steel	43 1/8
Amerade	77 5/8	Western	38 3/4	Reynolds	40 1/2
Am T and T ..	66 5/8	Ford	53 3/4	Royal Dutch ...	44 1/4
Anaconda	62 3/8	Gen. Elec.	99 1/2	Sears Robuck	129 3/4
Bethlehem	35 7/8	Gen. Motors ..	99 3/4	Shell Oil	61 3/4
Boeing	67 1/4	IBM	448 3/4	Sperry Rand	15 3/8
Brit. Am. Oil	31 1/2	Int. Nickel ..	81 3/8	Stand Cal	69 3/4
Can Pac.	63	Jones	69 1/4	Stand NJ	79 7/8
Cat Pil	43 3/8	KLM	38 5/8	Tex Instr.	102 1/8
Chrysler	54 7/8	Monsanto	91 1/2	20th Cen. Fox	27 1/2
Col Gas	32 1/2	Nat Cash	78 7/8	US Steel	52
Consol. El. Ind.	31 3/8	NY Cen.	55 3/4	Westingh.	50 1/8
Douglas	37 7/8	**Olin Math.** ..	44 3/4	**DOW Jones** ..	

Mutatie geëist bij Shell-Borneo

DJAKARTA (RTR) — De Shell heeft opdracht gekregen zijn vertegenwoordiger op Borneo door een Indonesier te vervangen, zo meldt het Indonesische persbureau Antara.

GEBOREN

INGELA CHARISSE

Henk Chai
Erna Chai-Van Heeswijk

Aruba, 4 maart 1965
Tijdelijk: San Pedro Hospitaal

Gisteren kreeg ik er een zusje bij.
Zij heet

YVONNE

Wij zijn allemaal blij.

Atala du Maine

Ponton 48.

Uit Den Haag ontvingen wij bericht, dat op 3 maart 1965 plotseling is overleden onze zuster, mevrouw

Hielkje van den Donker - Bruin

in de ouderdom van 66 jaar.

Moge zij in vrede rusten.

Namens de familie
S. D. BRUIN.

Aruba,

Den Haag
Heliotrooplaan 12

Hedenmorgen overleed in de ouderdom van 86 jaar onze geliefde broeder, zwager en oom

Manrique Lopez Henriquez

De teraardebestelling vindt plaats hedenmiddag om half vijf vanaf het San Pedro Hospitaal naar de Israelitische begraafplaats aan de Boerhavestraat Oranjestad, 5 maart 1965.

Namens de familie
Emilio Lopez Henriquez

Verzoeke geen bloemen of kransen te zenden.

Ponce ingehaald door Blue Hawks in spannende strijd

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In een wedstrijd vol merkwaardige gebeurtenissen heeft Blue Hawks gisteravond tegen runner-up Ponce een belangrijke overwinning behaald. De eerste sensatie had in de vierde inning plaats, toen Ponce door twee kapitale fouten van shortstop Philips niet alleen de score recht trok (3-3), maar zelfs een 4-3 voorsprong nam. Hiermee was het nog niet gedaan, want in de zesde inning bracht Blue Hawks de stand opnieuw op gelijke voet en nam op zijn beurt een 7-5 voorsprong. In deze inning werd Gilbert Meriën op weg naar de „homeplate" door een bal aan zijn scheenbeen gteroffen na een gooi van achtervanger Everts. Deze zelfde speler zag zich in deze inning genoodzaakt het werk van De Jezus op de heuvel over te nemen, om de „Blauwe Haviken" in te tomen. Iets dat hem ten slotte ook gelukte, maar het leed was toen reeds geschied.

Wedstrijd met vele sensaties

Ofschoon het duel een uitermate spannend verloop had, was er geen kwaliteitsbasebal te zien. Daarvoor speelden de zenuwen de spelers teveel parten. Blue Hawks won met 8-6, maar het was een dubbeltje op zijn kant. Met deze zege van de „Blauwe Haviken" — met sterwerper Gilbert Meriën — is de spanning in de promotiewedstrijden nog heviger geworden. Drie clubs, (Ponce, Blue Hawks en Cien Fuegos) staan met drie gewonnen en twee verloren wedstrijden gelijk. Beide clubs hadden ieder acht hits. Blue Hawks beging vier „errors" en Ponce drie. De beste batters bij Blue Hawks waren Gilbert Meriën en William Velder met twee hits, drie keer aan bat en bij Ponce Everts en Stanley St. Jago met twee hits en drie keer aan bat.

Homerun Meriën

De eerste inning verliep aan beide kanten dubbelblank. In de tweede inning scoorde Blue Hawks driemaal. Met Maria en Velder op het derde- en tweede honk, sloeg Seferina een „sacrifice fly" om Maria te laten binnenlopen :1-0. De ruim achthonderd toeschouwers zagen een stukje sensatie, toen Gilbert Meriën een two-base-hit in centerfield scoorde en deze hit in een homerun resulteerde. Doordat Seferina de bal miste kon Meriën naar het derde honk doorlopen. De gooi van Seferina naar het derde honk werd door Maduro gemist en de werper van de Blauwe Haviken zag kans over de thuisplaat te gaan met naderhand Velder, die eveneens de homeplate bereikte: 3-0. Toen Ponce aan bat kwam, zag men aanstonds een felle ploeg. Een goed geplaatste „bunt" van Everts langs de derde honklijn, was de openingstreffer. Everts, iets te onbesuisd, werd toen hij het tweede honk trachtte te nemen, uitgeschakeld. George Maduro kreeg „base-on-balls" en Stanley St. Jago scoorde een hit in leftfield. De honken werden allen bezet, toen Daal de vrije loop naar het eerste honk kon ondernemen, na een „deadball". Een „sacrifice-fly" van Seferina zorgde er toen voor, dat Maduro over de thuisplaat kon komen: 1-3. Meer hits werden door werper Meriën niet meer toegestaan; Trinidad ging strike-out.

De derde inning verliep voor Blue Hawks blank, maar Ponce verminderde de achterstand tot 2-3 door een run van Elio Cleander. Ook de vierde inning verliep voor de Blauwe Haviken onsuccesvol. Ponce daarentegen trok de score recht en nam zelfs een 4-3 voorsprong. Met Daal en Seferina op het derde en tweede honk, trachtte werper Meriën Seferina, die zich iets te ver van de „bag" verwijderd had, te verrassen. Philips liet de bal schieten, zodat Daal kon binnenlopen: 3-3. Vervolgens kreeg Cleander „vier wijd" en ging Campagnard strike-out. De vierde run van Ponce werd gescoord, toen shortstop Philips een grondbal van Rafael liet schieten en Seferina over de thuisplaat ging.

Verrassingen

In de vijfde inning werd aan beide kanten eenmaal gescoord. De run van Blue Hawks kwam sensationeel tot stand. Na twee out, kreeg Boy Meriën „base-on-balls". Hij stal het tweede honk en op een wilde gooi van achtervanger Everts kwam hij op het derde terecht. Tot ieders verbazing verrastte achtervanger Boy Meriën werper St. Jago door met een volle sprint de homeplate te nemen: 4-4. Ook Ponce kwam in zijn slagbeurt in de vijfde inning op een eigenaardige wijze aan een punt. Met een out en alle honken bezet, sloeg Trinidad een „infield-fly". Vanzelfsprekend was deze speler al automatisch out. Tweede honkspeler Richardson, die de plaats van Murat Leito innam, omdat deze speler voor de dienstplicht is opgeroepen, ving de bal op en vergat het „ronde ding" in zijn hand. Van deze gelegenheid maakte St. Jago gretig gebruik om lachend over de thuisplaat te gaan: 5-4.

In de zesde inning kwam echter de ommekeer voor Blue Hawks, toen men opnieuw het heft in handen nam. Met één out werden alle honken bezet. Werper Stanley St. Jago wilde wegens vermoeidheid van de heuvel af. Het vuur van de „Blauwe Haviken" kon relief-pitcher Lionel de Jezus niet doven, want driemaal ging een run over de thuisplaat. Op een „wild pitch" van De Jezus trachtte Meriën huiswaarts te keren, maar hij werd door de bal (na een gooi van achtervanger Everts) tegen het scheenbeen getroffen. Even ging de werper van Blue Hawks down, maar hij werd op tijd door zijn collegas opgelapt om in de overige innings het werk op de heuvel te volbrengen. Achtervanger Everts nam het werk van De Jezus op de heuvel over en ofschoon Boy Meriën, na een „deadball" (de zesde van de avond, drie aan beide kanten) het eerste honk cadeau kreeg, werden Streden en Maria door Everts bedwongen.

Ponce zag kans in de zesde inning een punt toe te voegen aan het totaal, door een run van Rafael, die binnenliep op twee fouten van de infield van Blue Hawks. Blue Hawks bracht in de zevende inning de stand op 8-6 met een run van Anthony Dorthalina. Aangezien de voorschriften luiden, dat om elf uur geen „inning meer geopend" wordt, werd de strijd in de achtste inning gestaakt. Ponce kreeg in deze laatste inning een goede kans om enkele runs te scoren, maar het lukte niet. Met Cleander en Campagnard op het derde en tweede honk en met geen enkele out, faalden Rafael Everts en Sjoma Martes in hun poging een hunner collegas huiswaarts te zenden. Winnaar werd Gilbert Meriën, die dertien strike-outs had, en de verliezer was Stanley St. Jago. Het scoreverloop zag er als volgt uit:

Blue Hawks:	030	013	10	8
Ponce	011	211	00	6

Op zondagmorgen zal er geen wedstrijd zijn, wel donderdagavond wanneer Blue Hawks en Cien Fuegos elkaar zullen ontmoeten.



De Sovjet-Russische premier Alexei Kosygin, die een bezoek heeft gebracht aan de Leipziger Messe, heeft ook een kijkje genomen bij de Berlijnse muur. De foto toont hem (tweede van rechts) bij Checkpoint Charlie.

Tulpenrallye ongewijzigd

DEN HAAG (ANP) — De opzet van de zeventiende internationale Tulpenrallye, die van 27 tot en met 30 april wordt gehouden, wijkt nauwelijks af van die van verleden jaar. De route begint en eindigt in Noordwijk en voert door België, Duitsland en Luxemburg naar het Franse bergland. Er zijn geen speciale etappes maar wel negentien klassementsproeven opgenomen in het parcours.

Internationaal tennis

Is Iyo Pimentel ook van partij?

(Van een medewerker)

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de NALTB heeft thans definitief bericht ontvangen welke speelsters en spelers deel zullen uitmaken van het gezelschap dat volgende week dinsdag, woensdag en donderdag op de banen van Rust en Burgh een serie wedstrijden zal spelen. Het wordt zoals reeds eerder gemeld een volledig toernooi waarbij wedstrijden gespeeld worden in het damesenkel; herenenkel; herendubbel en gemengddubbel. Ook Iyo Pimentel zal waarschijnlijk van de partij zijn.

De namen van de deelneemsters zijn: Trudy Groenman, Elly Crocke en Bettie Stuve van Nederland en Eva Luntqvist en Ingrid Lofdahl van Zweden, terwijl bij de heren zullen deelnemen: Dennis Ralston en Carl Froelingh (VS) en Forben Ulrich (bekend Daviscup en Wimbledonspeler van Denemarken) en vermoedelijk Iyo Pimentel (Ven.) terwijl de heren nog aangevuld worden met drie spelers van Curaçao: kampioen Humphrey Hose, Ruben Flores en Donny Haseth. Een zeer sterke bezetting en wij zijn bijzonder benieuwd hoe onze Curaçaose spelers het tegen deze tegenstanders zullen doen.

De wedstrijden vangen dinsdagmiddag om 17.30 uur aan met damesenkelspel tussen Trudy Groenman en Bettie Stuve en vervolgens Eva Luntvist (Zw.) en Elly Crocke (Ned.), gevolgd door het herenenkel, waarvoor **Ralston en Froelingh zijn geplaatst. Woensdag eveneens om 17.30** uur wordt aangevangen met de herendubbel en gemengddubbelspel waarbij vermoedelijk Trudy Groenman samen met Carl Froelingh en Elly Crocke samen met Dennis Ralston zullen spelen.

Donderdag worden de finale-wedstrijden gespeeld, waarbij men als volgorde hoopt aan te houden: damesenkel, herendubbel, herenenkel en gemengd-dubbel.

Zoals reeds eerder in de AMIGOE werd vermeld is de toegang tot de wedstrijden geheel gratis, door de medewerking van Shell Curaçao NV en enige andere grote zaken.

Rotterdam is in sfeer van derby

DEN HAAG (ANP) — Feijenoord kan zondag weer rekenen op een uitverkocht huis voor de derby Feijenoord—Sparta. Vanouds een treffen dat de Rotterdammers naar het stadion lokt met toeters, spandoeken en vlaggetjes in de clubkleuren. De rivaliteit is groot tussen Feijenoord en Sparta, die elk een eigen clan hebben: Feijenoord op de zuidelijke Maasoever, Sparta in het noorden. De belangstelling is groter dan anders, omdat beide ploegen vooraan lopen in de race naar het kampioenschap.

Degradatie doet zich al voelen

Feijenoord leidt met een voorsprong van twee punten op DWS, Sparta volgt in vierde positie. Het verschil tussen de Rotterdamse clubs bedraagt acht punten. Rijkelijk veel om Sparta nog kampioenschapskansen toe te kennen, maar een echte clubsupporter kent het woord onmogelijk niet. Sparta beschikt in het Feijenoordstadion over uitstekende papieren. Van de acht competitiewedstrijden daar gespeeld, won Sparta er zeven. Feijenoord slechts één. Terwijl Feijenoord in al die jaren heel wat meer internationals kon opstellen dan Sparta. Een nederlaag voor Feijenoord is ook nu beslist niet uitgesloten.

De Spartaverdediging is sterker dan in het verleden en de aanval heeft door de aankoop van Bosveld meer gewicht gekregen. Feijenoord is tot goede en slechte dingen in staat. De ploeg mist de evenwichtigheid van de kampioensjaren van twee jaar terug.

Of DWS, de hoofdstedelijke concurrent, daarvan zal profiteren is een andere vraag. De Amsterdammers spelen uit tegen Sc Enschede, dat zich een reputatie heeft opgebouwd op het gebied van de doelpuntloze wedstrijden. Meer dan een punt zal DWS aan het bezoek aan het oosten van het land wel niet overhouden.

Degradatiespook

Als een blaffende waakhond rent de angst voor degradatie achter de hekkesluiters aan. Opgejaagd dringen ze zich naar voren: NAC en Sittardia. Nog is alle hoop niet verloren. Misschien lopen ze in de race naar veiligheid anderen nog voorbij. De angst is al overgeslagen op Go Ahead, dat manager Beltman na een klinkende ruzie ontslagen heeft en alle hens aan dek heeft gecommandeerd om het gevaar te keren. Uitgerekend ADO komt bij de Deventenaren op bezoek. De Hagenaars lagen anderhalve maand geleden nog achter op NAC, maar hebben sindsdien een enorm tempo ontwikkeld. Geen wedstrijd ging meer verloren. Geen tegenstander om te onderschatten. NAC zelf gaat proberen de eerste uitoverwinning van dit jaar te bevechten in Eindhoven tegen PSV. De Philipsmensen lopen veilig in het peloton en zullen waarschijnlijk minder fel spelen dan de Bredanaars. Sittardia heeft in Amsterdam tegen Ajax een allerlaatste kans in de running te blijven. Bij verlies lijkt de degradatie van de Limburgers na een verblijf van één jaar in de eredivisie welhaast onafwendbaar. Ajax, dat op de ranglijst eigenlijk nog steeds beneden „zijn stand" staat, zal met genoegen de rol van scherprechter op zich nemen.

Tot de clubs waarvan de bestuurders met zorgelijke gezichten rondlopen, behoort ook DOS, dat op bezoek gaat bij Telstar. Een gelijkspel ligt in het verschiet. Telstar houdt voor alles de verdediging gesloten en DOS mankeert het aan stootkracht. De vorige ontmoeting tussen deze teams eindigde echter in een 3-1 zege voor de Utrechters, zodat deze uit hoofde van die uitslag misschien toch lichtelijk favoriet naar Velsen reizen. Fortuna—MVV en GVAV-Heracles zijn ontmoetingen die buiten de kampioens- en degradatiesfeer vallen. Aardige wedstrijden waarschijnlijk, met Fortuna en Heracles lichtelijk favoriet.

In de Eerste Divisie staat het topduel Blauw Wit — Volendam op het programma. Blauw Wit heeft het er in het nieuwe jaar slecht afgebracht: eenmaal winst tegen driemaal verlies bij twee gelijke spelen. De eerste plaats werd overgenomen door Volendam. De wijdbroeken hebben echter niets dan slechte ervaringen opgedaan in het Olympisch Stadion: zesmaal verlies en een gelijkspel. Reden waarom men het ook nu maar weer op Blauw Wit houdt, dat daarmee weer bovenaan de ranglijst zou komen.

Asiento brengt programma voor atletiekjeugd

WILLEMSTAD — Door SOV Asiento worden zaterdagmiddag jeugdatletiekwedstrijden georganiseerd op het terrein bij post VI tegenover de politiepost Rio Canario. Naar hun leeftijd zijn de deelnemers onderverdeeld in de groepen A, B en C, waarbij de oudsten zijn ondergebracht in de groep A. De belangstelling voor de wedstrijden overtrof verre de verwachting.

In totaal hebben van de kant van scholen, en clubs zich hondertien personen ingeschreven. Wanneer allen opkomen staat een spannende strijd te wachten. Op het programma staan onder meer sprints over zestig, tachtig en honderd meter evenals estafettes, hoog- en verspringen. Door het warme klimaat zijn deze „explosieve" onderdelen, die in een korte tijdsbesef het vergen ideaal, zodat goede prestaties te verwachten zijn. Hierbij spreekt bij jeugdwedstrijden ook de sportieve rivaliteit 'n woordje mee. De wedstrijden beginnen om twee uur.

F.C. Koeln kon niet naar huis

LIVERPOOL (ANP) — Spelers en officials van de Duitse club 1 FC Koeln, nog altijd boos omdat de Deense arbiter Hasen in hun ogen ten onrechte de Europa Cup return tegen Liverpool had afgelast, kregen donderdag op het vliegveld opnieuw een onprettige tijding. Hun werd medegedeeld dat zij niet op tijd naar Duitsland terug konden keren, omdat hun [illegible] tervliegtuig in Dublin wegens hevige sneeuwval aan de grond moest blijven.

De sneeuw, die Engeland nog steeds teistert, bedreigt ook de kwartfinales van de strijd om de F. A. cup, die voor komende zaterdag op het programma staat. Op het veld van Wolverhampton, waar de Wolves moeten aantreden tegen Manchester United, ligt een sneeuwvlaag van 60 centimeter en de wegen in de omgeving van de stad zijn zo slecht berijdbaar, dat manager Beattie, die in het op 95 km afstand gelegen Nottingham woont, donderdag het terrein van de Wolves niet kon bereiken.

Petra Burka vóór Regine

COLORADO SPRINGS (ANP) — De Canadese Petra Burka is donderdagavond in Colorado Springs wereldkampioen kunstrijden dames geworden. Zij nam daarmee de wereldtitel over van Sjoukje Dijkstra, die professional is geworden.

De Europese kampioene Regine Heitzer (Oostenr) bezette de tweede plaats, terwijl de Amerikaanse Peggy Fleming beslag legde op de derde plaats.

De uitslag van het wereldkampioenschap dames luiden: 1. Petra Burka (Can) 9 2310.4 (plcijfer ptn); 2. Regine Heitzer (Oost) 23 2257.5; 3. Peggy Fleming (VS) 28 2230.8; 4 Christine Haigler (VS) 30 2251.4; 5. Gabrielle Seiffert (O.Dld) 55 2131.4.

Somerset Maugham ernstig ziek

ST. JEAN (ANP) — De Britse schrijver Somerset Maugham (91) is ernstig ziek doordat zich tijdens een griep longcomplicaties hebben voorgedaan. Iemand van zijn huishouding deelde vanochtend mee, dat de bejaarde schrijver een rustige nacht had gehad. Hij zei, dat er geen verandering in zijn toestand was gekomen. De zieke blijft in zijn villa „Mauresque" aan de Riviera, aangezien zijn artsen overbrenging naar een ziekenhuis ongewenst achten.

Good Neighbour-toernooi

Krocke-Groenman in halve finales

MIAMI BEACH (ANP) — Betty Stoeve is donderdag in de kwartfinales van het Good Neighbour-tennistoernooi, dat in Miami Beach wordt gehouden uitgeschakeld door de als nummer één geplaatste Australische Margareth Smith. Betty Stoeve verloor in twee sets: 0-6, 2-6. Elly Krocke en Trudy Groenman drongen door tot de halve finales van het dames dubbelspel. Zij versloegen de Amerikaans/Zwitserse combinatie Raymonde Jones/Heidi Hufschmid met 6-3, 6-3.

In het herentoernooi deden zich enkele daverende verrassingen voor. Liefst vijf geplaatste spelers werden uitgeschakeld. De als nummer één geplaatste Fred Stolle (Austr.) blesseerde zich in de derde set van zijn ontmoeting met de Braziliaan Thomas Koch. Stolle verloor in drie sets: 6-1, 2-6 en 6-2.

Verdere uitslagen derde ronde herenenkel: Ronald Barnes (Braz.) — Manuel Santana (Sp.) als 2 geplaatst) 6-2 en 7-5; Keith Wooldridge (GB) — Jan Erik Lundqvist (Zw.) 11-9, 3-6 en 7-5; Francisca Guzman (Ecuador) — Ramanathan Krishnan (Ind.) 3-6, 6-3 en 6-4; Nicky Kalogeropoulos (Gr.) — Pierre Barthes (Fr.) 6-4 en 6-2.

Dennis Ralston, Frank Froelingh en Nicola Pietrangeli waren de enige geplaatste spelers, die de kwartfinales bereikten. Een aantal van deze spelers komt volgende week naar Curaçao voor een internationaal toernooi.

De Australische zwemster Dawn Frazer, drievoudig Olympisch kampioene, is door de zwembond in haar land voor tien jaar geschorst. Hiermede komt een einde aan haar grandioze zwemcarriere. Een reden voor de schorsing is niet opgegeven.



Mexico wint van Honduras

MEXICOSTAD (ANP) — Voor de tweede maal in één week heeft Mexico donderdag in een wedstrijd voor de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal gewonnen van Honduras. Zondag versloegen de Mexicanen in San Pedro Sula hun tegenstanders met 1-0, donderdag in Mexico was de score 3-0 (rust 2-0).

In clubkampioenschap Asiento stijgt spanning

WILLEMSTAD. — Met drie wedstrijden werd gistermiddag het toernooi om het clubkampioenschap van Asiento voortgezet. In het gemengd dubbel speelden mevr. Taets van Amerongen/Flores een goede wedstrijd tegen mevr. Evertsen/v. Loenen. Zij wonnen de eerste set met 6-2. In de tweede set bleef de strijd gelijk tot de score 4-4 maar hierna vond Flores het genoeg. Hij won zijn service, terwijl hij met zijn partner daarna de service van Van Loenen wist te weerstaan 6-4.

O. Bennet en Oscar Salas Jr speelden een heel goede en spannende wedstrijd. Bennet won met de score 6-4 en 6-4. Voor de tweede helft van de tweede set toen Oscar Salas kans zag een 5-1 achterstand in te lopen tot 5-4 werd er heel goed gespeeld.

In het dames enkelspel behaalde mej. Cornelisse een 6-2 en 6-2 overwinning op mej. v. d. Eyk. Woensdagmiddag werden er nog twee wedstrijden gespeeld op de banen van Julianadorp. Mevr. Taets van Amerongen won met 6-4 en 6-1 van mevr. Creutzberg, terwijl mevr. Hofland met 6-0 en 6-0 won van mevr. Calvo.

Hedenmiddag worden er weer drie wedstrijden gespeeld op de banen van Rust en Burgh: mevr. Lenderink/Ververs — mevr. Hofland/Evertsen; mevr. de Leeuw/Bennet — mej. Overmeer/Leander en mevr. Koster/Rosberg Sr — mej. v. Noort/O. Salas Jr.

Universitario: 2 Hongaars Vasas: 2

LIMA (AFP) — De Peruaanse voetbalkampioen Universitario de Deportes en de Hongaarse kampioensclub Vasas hebben in hun wedstrijd een gelijkspel behaald: 2-2. Beide ploegen hebben hevig voor de overwinning gevochten, waardoor het een spannende en onderhoudende wedstrijd werd.

Terugbetaling van half miljard aan SU staat in Cairo voor deur

HET door communistische landen gefinancieerde industrialisatieprogramma van Egypte geeft ontelbare voorbeelden van slechte planning en onefficiente uitvoering. Dit is de mening van deskundigen en mensen, die er bij betrokken zijn. De uitvoering van een deel van het programma is nu tot stilstand gekomen omdat de regering niet in staat is materiaal en grondstoffen, die nodig zijn om de fabrieken aan het werk te houden, te kopen.

Maar er zitten veel meer zwakke plekken in het programma, die deels zijn veroorzaakt door de regeringsmaatregel van 1961. In genoemd jaar werden alle industrieën genationaliseerd en onder toezicht van beheersmaatschappijen geplaatst. In één geval betrof het een plan van de regering metalen onderdelen te fabriceren, die nodig waren voor sommige produkten. Dit vereiste de bouw van een smelterij en een fabriek voor gereedschapswerktuigen. Rusland verklaarde zich bereid deze projecten te financieren. Maar in plaats van gelijktijdige uitvoering van de projecten, werd de smelterij gepland voor een later stadium. Het gevolg was dat de smelterij al in bedrijf was voordat een fabriek bestond om de materialen uit de smelterij machinaal te verwerken.

Nationale trots

Andere moeilijkheden waren rechtstreeks het gevolg van het tekort aan grondstoffen. Een beheersmaatschappij, die de fabriek voor gereedschapswerktuigen in uitvoering had, verminderde de uitgaven voor de bouw. Hierdoor werd de voorraad gesmolten materialen, die ongebruikt bleef, omdat er geen fabriek was om ze te verwerken, steeds groter. Andere fabrieken worden momenteel door het tekort aan grondstoffen met sluiting bedreigd.

De Egyptische overgevoeligheid op het punt van de „nationale trots en waardigheid", draagt ook het nodige tot de verschillende problemen bij. Een voorbeeld hiervan is het volgende: Onlangs bleek er van ongeveer vijftig onderdelen, die van vitaal belang waren, één te ontbreken wegens gebrek aan grondstoffen. Men stelde voor het ontbrekende onderdeel van schroot te maken, maar dit voorstel werd verworpen als zijnde „tegen de waardigheid van het volk".

Nassers zorgen II

Onrendabel

Vanwege het tekort aan grondstoffen en de noodzaak deze te importeren zijn sommige fabrieken niet rendabel. Een goed voorbeeld is de door Rusland gebouwde „Helwan" ijzer- en staalfabriek. De ijzererts wordt gewonnen in het „Assoean"-gebied, ongeveer 800 kilometer van de fabriek. Het probleem is, dat de erst op verschillende plaatsen in de grond zit, zodat, wanneer een ijzermijn leeg is, de hele uitrusting naar de volgende mijn moet worden vervoerd, hetgeen zeer veel kosten met zich meebrengt. Hier komt bij, dat de Egyptische bodem geen steenkool bevat, zodat de fabriek zijn brandsstof in Polen moet kopen. De kosten, die hiermee gemoeid zijn, maken dat de fabriek niet economisch is.

Terugbetaling

Egypte heeft de afgelopen twaalf jaar voor ruim een half miljard dollar aan leningen afgesloten in de communistische landen. Het grootste gedeelte hiervan is afkomstig van Rusland. Dit voorjaar zal Egypte het feit onder ogen moeten zien van betaling aan Rusland, van een groot deel dezer kredieten. Volgens de overeenkomst, die beide landen hebben getekend, mag Egypte een bepaald deel van de lening terugbetalen door middel van katoenleveranties. De rest echter moet in harde valuta worden betaald.

Het schijnt dat Egypte de Russen heeft gevraagd om uitstel van betaling. Maar deze hebben gezegd hier niet veel voor te voelen. Rusland is er wel mee akkoord gegaan, dat nog een deel van de Egyptische schuld wordt afgelost met katoen. Terzelfdertijd heeft Egypte in Europa en Amerika nog een schuld van 200 miljoen dollar, die voor een deel al had moeten worden afgelost. Onlangs is een Egyptische financiële missie naar de Verenigde Staten en Europa gereisd om te trachten uitstel van betaling te verkrijgen.

De missie heeft het volgende voorgeteld: 1. onmiddellijke aflossing van het bedrag, dat in juni 1964 had moeten worden betaald; 2. betaling van alle leningen, die tussen 30 juni 1964 en 1 januari 1965 zijn gesloten, aan het einde van dit jaar. Maar de meeste banken, die het geld hebben geleend, zouden hier niets voor voelen en betwijfelen of Egypte zijn beloften zal kunnen nakomen (UPI).

Anti-Amerikaanse betoging in Moskou

Russen beschermen ambassade van VS

Politie ingezet met militairen

MOSKOU (AFP) — In Moskou hebben donderdagmiddag naar schatting tweeduizend studenten — voor het merendeel Chinezen en Vietnamezen — een betoging voor de Amerikaanse ambassade gehouden, als protest tegen de Amerikaanse luchtaanvallen op het communistische Noord-Vietnam.

Bij pogingen om het sterke kordon van politiemannen en militairen te doorbreken raakten de demonstranten slaags met de verdedigers van het negen verdiepingen tellende gebouw. De betogers slaagden er in verscheidene ruiten in te gooien en de muren met inkt te besmeuren, doch het merendeel van hen werd van het gebouw vandaan gehouden.

Toen bekend werd dat de betoging zou plaats vinden, had ambassadeur Kohler het Sovjet-ministerie van Buitenlandse Zaken gevraagd om „de bescherming welke volgens het internationale recht en gebruik is vereist." Naar aanleiding van dit verzoek werden aanzienlijke versterkingen naar het ambassadegebouw gezonden, waaronder politiemannen te voet en te paard, militairen en sneeuwschuivers. Ook werden versperringen opgericht. Toen bleek dat de politiemannen de demonstranten niet op een afstand konden houden, kwamen verscheidene honderden militairen in actie. Zij stelden zich op voor de politiemannen van wie er verscheidene verwondingen hadden opgelopen. De militairen begonnen met kracht de studenten terug te drijven. Hierbij ontstonden weer vechtpartijen. Nadat enige arrestaties waren verricht, konden de militairen en politiemannen de betogers terugdringen tot voorbij de versperringen, die o.m. werden gevormd door voertuigen voor sneeuwruimen. Het aantal studenten was toen nog ongeveer 1.500.

Interesse daalt voor radicalisme in W. Duitsland

BONN (DPA) — Het rechtse radicalisme in West-Duitsland neemt af, zo meldt de minister van Binnenlandse Zaken, Hoecherl, in een publikatie van de bondsregerig. Het is het vierde jaarverslag dat over deze kwestie is verschenen.

Het aantal leden van nationaal-socialistische of andere rechts-extremistische groeperingen is in 1964 van 24.600 gedaald tot 22.500, verdeeld over 119 organisaties. In 1959 was het totale ledental nog 56.000. In 1963 waren er 52 rechts-radicale bladen met een oplage van gemiddeld 223.000. Eind 1964 waren dat er 45 met in totaal 183.200 exemplaren. Volgens minister Hoecherl is de belangstelling van het publiek voor de „Demagogisch vereenvoudigde en verwrongen voorstelling van onderwerpen, die in de algemene belangstellig staan" aan het tanen.

„Whirling of time'

Verfilming boek van Dola de Jong

N. YORK (ANP) — De Amerikaanse filmster Bette Davis heeft haar keus laten vallen op een vorig najaar in New York verschenen en binnenkort op de Nederlandse boekenmarkt te verwachten mysterieverhaal van de Nederlandse schrijfster Dola de Jong, getiteld „The whirling of time", (Werveling van de tijd).

In de verfilming daarvan wil zij de hoofdrol spelen, aldus weet de „Journal American" te melden. Genoemd verhaal van Dola de Jong is als een van de „toppers" van het jaar aangemerkt en de rol die Bette Davis in de filmversie ervan zou krijgen te vertolken zou zo ongeveer van het kaliber zijn als die welke zij vervulde in „Alles over Eva". Dola de Jong, mede bekend om haar jeugdromans, heeft in 1963 de Edgar Allan Poe-prijs gekregen.

King organiseert lange-afstandmars

SELMA (RTR) — De Nobelprijswinnaar ds Martin Luther King heeft bekendgemaakt, dat zondag een mars zal beginnen van Selma naar Montgomery, de hoofdstad van de staat Alabama, om de aandacht te vestigen op de campagne van de negers in de VS, zich het kiesrecht te verwerven.

Deze mars zou twee tot drie dagen kunnen duren en de deelnemers zullen levensmiddelen, slaapzakken en tenten meenemen. Hoeveel deelnemers er zullen zijn is nog niet bekend.

Oorlogsmisdaden

In SU géén verjaring

MOSKOU (RTR) — Het presidium van de opperste sovjet heeft bepaald, dat men oorlogsmisdadigers zal blijven vervolgen, ongeacht het tijdstip waarop zij hun misdaden hebben begaan. Dit heeft het persbureau Tass donderdag bekendgemaakt.

In de inleiding op het desbetreffende decreet wordt gezegd, dat het besluit genomen is „overeenkomstig de algemeen erkende beginselen van het internationale recht, zoals tot uidrukking gekomen in het handvest van het interationale militaire tribumaal in Neurenburg en in de resoluties van de algemene vergadering van de Verenigde Naties".

Pendrecht in tweeën gebroken

BUENOS AIRES (AFP) — De 13.150 ton metende Nederlandse tanker „Pendrecht" is woensdag in de nabijheid van de haven van Buenos Aires is tweeën gebroken. Dit is gemeld door de sleepboot „Cecilia Groce". De bemanning is aan boord gebleven en loopt in het geheel geen gevaar.

Nieuwe misliturgie zondag in kerken

VATICAANSTAD (AFP). — De invoering van de nieuwe liturgie in de katholieke Kerk zal zondag een bijzonder accent krijgen door de mis met Italiaanse tekst, die paus Paulus dan zal opdragen in de kerk van Allerheiligen aan de Via Appia in Rome.

De paus zal zelf de communie uitreiken aan de gelovigen, die een gedrukte tekst zullen krijgen om de gebeden te kunnen meebidden. Aan het einde van de mis zal de paus de opbrengst van de collecte krijgen, die voor de armen zal worden gehouden.

Op alle zondagen van de vasten zal de paus missen in het Italiaans celebreren in diverse parochiekerken in de dichtstbevolkte wijken van Rome.

Jonge mannen en jonge vrouwen zullen worden uitgenodigd om op Palmpasen deel te nemen aan een processie met de paus aan het hoofd, die besloten zal worden met een mis in de St Pieter, op te dragen door paus Paulus. Op Goede Vrijdag zal paus Paulus deelnemen aan een kruisweg bij het Colosseum. Op Paaszondag zal de paus een mis opdragen voor de ontheemden.

Honderd jaar geleden begin Noordzeekanaal

Werkzaamheden duurden elf jaar

AMSTERDAM (ANP) — Het gemeentebestuur van Velsen belegt in samenwerking met de stichting Rijnmond Noordzeekanaal op maandag 8 maart in het Velser gemeentehuis een bijeenkomst het feit te herdenken dat honderd jaar geleden in de duinen van de Breesaap tussen Velsen en de Noordzee de eerste spade in de grond ging voor het Noordzeekanaal.

De burgemeester van Velsen, mr J. C. Buehrmann, zal daar spreken over „de geschiedenis van een kanaal". Ir W. H. Kruyff, voorzitter van de raad van commissarissen van de Koninklijke Hoogovens en Staalfabrieken NV zal „de toekomst van een gebied" onder de loep nemen. Verder zal mr G. van Hall, burgemeester van Amsterdam, het woord voeren.

De eerste spade werd indertijd in de grond gestoken door een van de drie directeuren van de Amsterdamsche Kanaal-maatschappij, de heer J. Boelen. Een notaris maakte van dit begin van de werkzaamheden proces-verbaal op. Een en ander was nodig omdat de stad Amsterdam alleen financiële steun wilde verlenen als voor 14 maart 1865 met het graafwerk begonnen was. Mede in verband met moeilijkheden met de arbeiders kwam het werk slechts langzaam op gang. Het kanaal kon tenslotte in 1876 feestelijk geopend worden.

USIS verlaat Indonesië

DJAKARTA (RTR) — De Amerikaanse voorlichtingsdienst zal ten gevolg van de sluiting van zijn bibliotheken en leeszalen in Indonesië dit land verlaten. De Amerikaanse ambassadeur in Djakarta, Howard Jones, deelde vandaag mee dat de beslissing na langdurige beraadslagingen was genomen. Het vertrek uit Indonesië vloeit voort uit de donderdag in Washington gepubliceerde mededeling, dat de USIS niet langer in dit land zou blijven werken als zijn bibliotheken niet meer open konden blijven.

—x—

● De echtgenote van de methodistische predikant in de Engelse plaats Uttoxeter, ds Cyril Armitage, kreeg dezer dagen van het ministerie van Sociale Zaken een brief waarin het overlijden van haar man werd gemeld. De predikant kon echter berichten dat dit op een misverstand moest berusten. Het ministerie heeft nu laten weten dat het zijn mededeling zal onderzoeken. (RTR)



Walter Ulbrichts bezoek aan Egypte is ten einde: hier zien we hem (l.) terwijl hij, vlak voor zijn vertrek uit Cairo, afscheid neemt van zijn gastheer van de afgelopen week, president Nasser van de V.A.R.

Westduitsers in Egypte spioneren voor Israel

Vier agenten in Cairo in arrest

CAIRO (AFP). — Vier in Caïro wegens spionage gearresteerde Westduitsers hebben volgens een Egyptische woordvoerder een volledige bekentenis afgelegd. De gearresteerden zijn de 44-jarige paardenfokker Wolfgang Lotz en zijn vrouw en de vertegenwoordiger van „Mannesmann" in Caïro, F. W. Kieso en zijn vrouw. De ouders van mevrouw Lotz, die ook waren gearresteerd, zijn dinsdag vrijgelaten.

Volgens de Egyptische woordvoerder zijn in de woning van Lotz zenders, ontplofbare stoffen, brieven, bompakketen en dreigbrieven voor in Egypte werkende Duitse geleerden ontdekt. Lotz zou in 1960 door de Israëlische spionagedienst geworven zijn en arriveerde na een opleiding in 1964 met zijn vrouw in Egypte. Lotz ontving volgens de Egyptische inlichtingendienst in Israël een opleiding in het gebruik van explosieven, zend- en ontvangapparatuur, in het coderen en decoderen, fotograferen en vliegtuigherkenning.

Miljonair

In 1961 betrok hij een villa in de omgeving van Caïro. Israël besteedde duizenden ponden om hem voor miljonair te laten doorgaan, „voorzag" hem van een mooi meisje, dat zich mevrouw Lotz noemde, verschafte hem een prachtige wagen en zes paarden en huurde een boerderij nabij de pyramiden. Veiligheidsofficieren troffen in de badkamer van Lotz een radiozender aan. De springstoffen waren verwerkt in stukken zeep. Een groot aantal rapporten met gedetailleerde inlichtingen werd gevonden. Volgens de Egyptische inlichtingendienst wordt nog een Duitser voor ondervraging vastgehouden.

De Gaulle steeds meer populair

PARIJS (AFP) — De populariteit van De Gaulle is toegenomen, zo schrijft „France Soir". Het blad komt tot deze conclusie op grond van peilingen, verricht door het Franse instituut voor openbare meningsvorming. Voor de eerste keer sinds januari 1963 heeft zestig procent van de ondervraagden te kennen gegeven dat zij „tevreden" zijn over het optreden van De Gaulle als president van de Franse republiek.

Tandpasta bij normaal gebruik onschadelijk

Geen snoepgoed voor kleine kind

UTRECHT. — Het eten van tandpasta kan schadelijk zijn voor de gezondheid van kinderen. Het pathologisch gebruiken (dus overmatig poetsen) in sommige gevallen ook. Maar bij normaal gebruik behoeft er beslist geen vrees te bestaan voor mogelijke schadelijke gevolgen. Dit is gebleken uit een onderzoek dat prof. dr L. A. van der Woerd van het farmacologisch laboratorium van de rijksuniversiteit in Utrecht heeft ingesteld naar de gevolgen van het chronisch gebruik van tandpasta.

Zijn advies aan de ouders van kleuters luidt: leer uw kinderen dat tandpasta geen snoepgoed en ook geen speelgoed is. Prof. Van der Woerd acht dit advies de enige remedie, want het misverstand wordt niet weggeruimd wanneer alle tandpasta's naar gevarenkans zouden worden onderzocht en ingedeeld. Men kan niet verder komen dan de thans reeds gestelde eis, dat de tandpasta, die in veel gevallen meer een schoonheidsmiddel dan een hygiënisch bevorderend produkt is, niets mag bevatten dat de gezondheid mogelijk kan schaden, zo meent prof. Van der Woerd.

Pepermunt

Eten van tandpasta is geen normaal gebruik, vindt prof. Van der Woerd, maar een feit is dat heel wat kinderen te doen, omdat ze graag pepermunt eten. En wat overigens te denken van Engelse jongeren, die tandpast op hun sandwiches eten. Het is raar maar waar, want prof. Van der Woerd zag dit verschijnsel onlangs gesignaleerd in een wetenschappelijke publikatie.

De schadelijke werking bij mensen is vaak moeilijker te constateren. Maagpijn kan een aanwijzing zijn, maar ook kan de lever worden aangetast. De nadelige gevolgen daarvan openbaren zich evenwel pas vele jaren later. Professor Van der Woerd meent daarom dat niet voldoende kan worden gewaarschuwd tegen het pathologisch gebruik van tandpasta door kinderen.

Goudvoorraad VS geslonken

NEW YORK (RTR) — In de woensdag geëindigde week is de Amerikaanse monetaire goudvoorraad met 125 miljoen verminderd.

Woensdag was de goudvoorraad 14.813 miljoen dollar groot en tot dusverre dit jaar dus met 575 miljoen dollar verminderd. Het is de kleinste goudvoorraad sedert midden-februari 1939.

Duitse opinie: Einde vervolging nazi-misdaden

BONN. (RTR) — De grote meerderheid van het Westduitse volk wenst beeindiging van de vervolging van de nazimisdadigers. Dit blijkt uit de resultaten van een gehouden opinieonderzoek door een instituut in Tubingen.

Uitwisseling van bezoeken

CAIRO (RTR) President Nasser van de VAR zal dit jaar zijn tweede officiele bezoek aan de Sovjet-Unie brengen, zo heeft het Egyptische blad „Al Ahram" donderdag gemeld. Premier Kosygin en de eerste secretaris van de Sovjetrussische communistische partij, Brezjnev, zullen volgens het blad tegen het eind van het jaar aar de V.A.R. komen. Data voor deze bezoeken over en weer waren nog niet vastgesteld.

Protesten tegen reisbeperking voor Amerikanen

LONDEN (RTR) — De voorzitter van de internationale organisatie van reisbureaus heeft vandaag kritiek geoefend op de pogingen van de Amerikaanse regering om beperkingen op te leggen aan overzeese reizen van Amerikanen. Bij de organisatie van reisbureaus zijn 25 landen aangesloten, onder andere Frankrijk, Duitsland, Griekenland, Nederland, Noorwegen en Zweden.

De Engelse voorzitter, R. A. Smyrk zei in zijn openingsrede van een bijeenkomst der organisatie in Londen, dat het verbod van het State Department, om in de Amerikaanse paspoortbureaus reclamebiljetten voor buitenlandse reizen op te hangen of daar brochures verkrijgbaar te stellen, het terugzetten van de klok is en deze grote westelijke democratie onwaardig.

Morgen kiest de organisatie een nieuwe voorzitter. Kandidaten zijn de Indiër Guzder, de Oostenrijker Maschitz en de Venezolaan Torbar.

„Geldvervalsing" als politiek wapen

BRUSSEL (ANP). — De nationale bank van België heeft een klacht ingediend tegen de Belgische Partij voor Vrijheid en Vooruitgang wegens het namaken van bankbiljetten.

De Liberale Partij heeft kortgeleden met het oog op de komende verkiezingen zogenaamde bankbiljetten uitgegeven met een karikaturistische tekening van minister-president Th. Lefèvre en met het opschrift „nationale ramp van België", in plaats van het gebruikelijke „Nationale Bank". De imitatie-bankbiljetten van duizend Belgische frank (36 Ant. gulden) zijn echter zo goed uitgevallen, dat men goed moet kijken om ze van de echte te onderscheiden. Ook de kleuren zijn zo goed nagebootst, dat de biljetten, die op ware grootte zijn nagemaakt, in gewikkelde stapeltjes, zoals bij de banken gebruikelijk is, niet opvallen. De justitie zal waarschijnlijk beginnen met de liberale oppositiepartij te verzoeken het biljet niet meer uit te geven voordat andere stappen worden ondernomen.

Aldewereld aan top Wereldbank

WASHINGTON (ANP) — De president van de Wereldbank en van de Internationale Ontwikkelingcassociatie (DA), George Woods, heeft dr Simon Aldewereld benoemd tot vice-president van deze twee instellingen. Dr Aldewereld kwam in 1946 in dienst van de Wereldbank als assistent van de thesaurier en werd in het bijzonder belast met de opselling van het financiele beleid der bank en met het toezicht op de leningen. In 1952 werd hij onder-directeur van de bank en in juni 1955 directeur van de afdeling technische zaken, dit jaar herdoopt tot projectafdeling.

Rode conferentie niet eens in Moskou

Onenigheid over slotcommuniqué

MOSKOU (RTR) — Volgens goed geïnformeerde kringen zou de conferentie van communistische partijen in Moskou worden voortgezet. Men is het tot dusver niet eens kunnen worden over een slotcommunique. De tekst was hiervan door de Russische partij voorgesteld.

Naar verluidt zouden sommige partijen hebben aangedrongen op een krachtiger houding van de Sovjet-Unie in het ideologisch geschil met China. Bij de besprekingen over het slotcommuniqué gaat het er volgens genoemde kringen om of dit „gematigd", „semi-krachtig", of „krachtig" dient te zijn. De Russen willen een gematigd communiqué, zodat de deur voor mogelijke verdere besprekingen met China openblijft. De Oostenrijkers, Indiërs en enkele andere partijen willen een krachtiger verklaring. Enkele partijen, waaronder de Finse, zouden aandringen op een communistische wereldconferentie, ter bespreking van China's ideologische „ketterij".

Gasleiding in VS ontploft

NTCHITOCHES (RTR) — Tenminste tien personen zijn donderdag om het leven gekomen, doordat in de Amerikaanse staat Louisiana bij Natchitoches een gasleiding explodeerde en in brand vloog.

Van de vijftien tot dusver getelde slachtoffers zijn negen kinderen. Twee of drie kinderen worden nog vermist. Van de zeker negen personen die naar een ziekenhuis zijn overgebracht, is de toestand niet ernstig.

De ontploffing deed zich voor om zes uur 's ochtends in een woonwijk aan de rand van Natchitoches. De leiding van 96 cm doorsnede sprong uit elkaar en de vlammen van het ontsnappende gas stegen tot 150 meter hoog. Vijf huizen werden vernield, evenals acht geparkeerde auto's.

Een Russische vakbondsdelegatie, bestaande uit Victor Labanov (links), Vasily Siloejanov (achter meisje) en Leo Kondratjev (achter jongen) tijdens een bezoek aan het astma-centrum „Berg en bosch" van het N.K.V. De Russen zullen nader kennis nemen van het werk van het Katholieke Vakverbond.



Contact vakbonden in Nederland en Rusland

DEN HAAG (ANP) — De leider van de delegatie van de vakbeweging in de Sovjet-Unie, de heer W. G. Siloejanuov, heeft donderdagmiddag op een persconferentie in een gebouw van de Sovjet-ambassade in Den Haag gezegd dat de vertegenwoordigers van Nederlandse vakbonden hun principiële instemming hebben betuigd met het aanknopen van contacten met de Sovjet-vakbonden.

Wat de concrete vorm en de aard van de contacten betreft, werd afgesproken dat hierover in de naaste toekomst zal worden beslist, aldus de heer Siloejanow, lid van het presidium van de Sovjetvakcentrale.

In antwoord op vragen zeiden de leden van de delegatie, dat er in de Sovjet-Unie 22 vakverenigingen zijn met 73 miljoen leden. Elke vakvereniging vertegenwoordigt een bepaalde bedrijfstak. In één fabriek zijn slechts leden van één vakvereniging, ook het personeel dat in die fabriek ander werk verricht. Metselaars, die verbonden zijn aan een machinefabriek, behoren tot de vakvereniging voor de machinebouw. Van de Sovjet-vakverenigingen maken ook de directeuren en zelfs de betrokken minister deel uit.

—x—

● De Luxemburgse minister van defensie Fischeach heeft in de Kamer van Afgevaardigden medegedeeld dat de militaire diensttijd in het groot-hertogdom in 1966 van negen tot zes maanden zal worden verminderd. De socialisten hebben dit als voorwaarde gesteld voor hun deelneming aan de regering (AFP).

Amerika en Europa één in strijd tegen sneeuw

LONDEN (RTR) — Van talrijke plaatsen in Europa en in de VS zijn donderdag berichten ontvangen over zware sneeuwval. In noord- en oost-Europa werd de sneeuw door stormen tot twee à drie meter opgejaagd.

In Polen liepen 37 treinen en talrijke autobussen vast. In Oost-Duitsland werken duizenden politiemannen en militairen dag en nacht om de wegen en spoorwegen vrij van sneeuw te maken. Het verkeer in de beide delen van Berlijn had te lijden van bijna een halve meter sneeuw. In Engeland ondervond men ook veel hinder van sneeuw en gladde wegen. Op London Airport moesten vliegtuigen aan de grond blijven. In Parijs lag niet veel sneeuw, maar in midden- en oost-Frankrijk zoveel te meer. Noord-Italië had te lijden van sneeuwstormen. Uit Tsjecho-Slowakije kwamen meldingen van ruim twee meter sneeuw. De hoofdwegen waren echter berijdbaar gemaakt. In Beieren lag ook bijna twee meter sneeuw. In de VS werden vooral het midden-westen en zuiden door zware sneeuwval getroffen. Dit was zelfs met de gewoonlijk warme vallei van de Mississippi het geval. In New York was het zacht weer, hetgeen volgens de voorspellingen zal aanhouden.